



Maison française depuis 1922



mi.



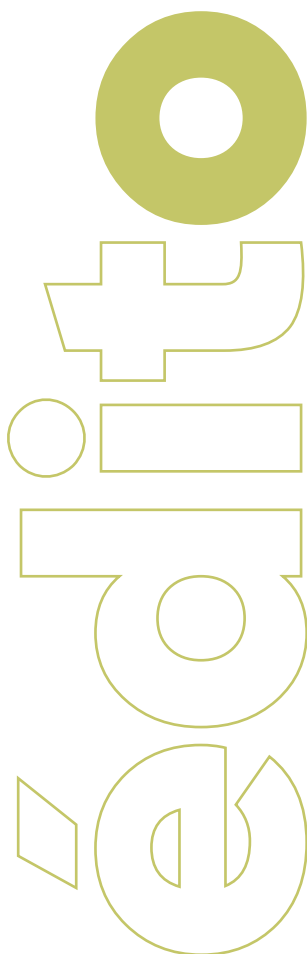
Maison française depuis 1922



# collection 2022

cuisine - service cooking - catering





Cette année 2022 marque nos 100 ans d'existence !

A cette occasion, nous avons souhaité rendre hommage à nos salariés. Vous pourrez découvrir leur savoir-faire métiers au fil des pages. Suite à la crise sanitaire, le partage, la cohésion et le vivre ensemble n'ont jamais été des valeurs aussi fortes.

En 2022, nous continuerons à cultiver l'innovation, le conseil et la créativité à la recherche d'une amélioration permanente, à l'exemple de nos engagements, profonds et réels, en matière de développement durable. C'est ainsi qu'à vos côtés, au quotidien, nous travaillons à répondre aux enjeux qui seront les vôtres demain.

Pour cette année anniversaire, nous lançons deux vestes en édition limitée, que vous retrouverez page 18. Dessinées par les salariés, elles reprennent les codes des premières vestes de Cuisine réalisées chez Robur.

Un geste, un environnement, un vêtement, telle est notre devise.  
Ensemble, vivons notre métier en Robur.

*This year 2022, we will celebrate our 100 years of existence !*

*On this occasion, it is important for us to pay tribute to our employees. You will be able to discover their expertise throughout the pages. Following the health crisis that we faced, sharing, cohesion and living together have never been stronger values than now !*

*In 2022, we will keep cultivating daring, innovation and creativity in search of permanent improvement, just as we do in our deep and real commitment to sustainable development.*

*For this anniversary, we are launching two limited edition jackets, which you will find on page 18. Designed by our employees, they are based on the fashion codes of the first kitchen jackets made at Robur.*

*A gesture, an environment, an apparel - that is our motto.  
Together, let's live our profession in Robur.*

Ingrid Goutagny

Thibault Goutagny

# sommaire



**cuisine**  
cooking

- 4 HISTORIQUE  
HISTORY
- 6 PARCOURS PRODUITS  
PARCOURS PRODUITS
- 8 POLITIQUE RSE  
CSR POLICY
- 10 ANALYSE CYCLE DE VIE  
LIFE CYCLE ASSESSMENT
- 12 RÉSEAUX SOCIAUX  
SOCIAL NETWORKS
- 13 GALAXIE ROBUR  
THE ROBUR GALAXY



**service**  
catering

68

**cahier technique**  
technical note book

- |                                                 |                                                 |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 76 VESTES DE CUISINE<br>COOKING'S JACKETS       |                                                 |
| 96 PANTALONS DE CUISINE<br>COOKING'S TROUSERS   |                                                 |
| 106 VESTES DE SERVICE<br>CATERING'S JACKETS     |                                                 |
| 109 CHEMISES<br>WAISTCOATS                      |                                                 |
| 110 GILETS<br>SHIRTS                            | 138 PERSONNALISATION<br>PERSONNALISATION        |
| 112 JUPES & ROBES<br>SKIRTS & DRESSES           | 139 PARTENAIRES<br>PARTNERS                     |
| 114 PANTALONS DE SERVICE<br>CATERING'S TROUSERS | 140 INDEX<br>INDEX                              |
| 118 TABLIERS<br>APRONS                          | 142 MENSURATIONS<br>SIZES                       |
| 126 ACCESSOIRES<br>ACCESSORIES                  | 143 REGULAR / SLIM<br>REGULAR / SLIM            |
| 132 CHAUSSURES<br>SHOES                         | 144 ROBUR C'EST AUSSI...<br>ROBUR, IT'S ALSO... |

# 1922 Léon Goutagny

Début d'activité de Léon Goutagny dans la fabrication et la vente de vêtements au 40 rue de Bonnel 69008 LYON.

*Léon Goutagny starts manufacturing and selling clothes at 40 rue de Bonnel 69008 LYON.*



## 1987

Début de la délocalisation en Tunisie : 2 sous-traitants à Tunis : un pour les vêtements de Service et un pour les vêtements professionnels.

*Start of outsourcing to Tunisia: 2 sub-contractors in Tunis: one for Service wear and one for professional wear.*

## 1991

Début de la délocalisation de fabrication au Maroc avec 4 façonniers : Vêtements professionnels + Vêtements de Service + Chemises-Chemisiers + Tabliers Et arrêt de la fabrication en Tunisie.

*Start of manufacturing outsourcing to Morocco with 4 manufacturers: Professional wear + Service wear + Shirts-Blouses + Aprons Discontinuation of manufacturing in Tunisia.*

## 1998

Création de CIRCE, le Bureau d'Etudes intégré de Robur.

*Creation of CIRCE, the in-house Robur Design Office.*

## 1939

Entrée d'André, fils de Léon Goutagny, dans la manufacture de vêtements - Établissement Robur.

*Léon Goutagny's son, André begins in the clothing factory - Robur company.*

## 1989

Déménagement de Robur à Vaise : 1 500m<sup>2</sup> - 40 salariés.

*Relocation of Robur to Vaise: 1,500m<sup>2</sup> - 40 employees.*



## 1996

Création de Silverline, société de fabrication à Casablanca. 60 personnes - 1 000m<sup>2</sup>

*Creation of Silverline, a manufacturing company in Casablanca. 60 people - 1,000m<sup>2</sup>*



## 2000

Déménagement de Silverline 2 400m<sup>2</sup> avec 220 salariés (Maroc)

Déménagement du siège de Lyon Vaise à Rillieux-La-Pape. 3200m<sup>2</sup> avec 50 salariés.

*Relocation of Silverline 2,400m<sup>2</sup> with 220 employees. (Morocco)*

*Relocation of the head office from Lyon Vaise to Rillieux-La-Pape. 3,200m<sup>2</sup> with 50 employees.*





## 2008

Création de la seconde unité de fabrication marocaine, Selectline avec 2 400m<sup>2</sup> et 180 salariés. (Casablanca)

*Creation of a second Moroccan manufacturing unit, Selectline with 2,400m<sup>2</sup> and 180 employees. (Casablanca)*



## 2018

Création d'une gamme confectionnée en France.

*Creation of a made in France range.*



MADE IN FRANCE  
BY ROBUR

## 2020

Création d'une centrale de coupe automatique à Casablanca de 700m<sup>2</sup>.

Création d'une gamme Eco-responsable : SEAQUAL INITIATIVE® Made in Blue.

*Creation of an automated cutting unit in Casablanca spanning 700m<sup>2</sup>.*

*Creation of an environmentally friendly range: SEAQUAL INITIATIVE® Made in Blue.*

SEAQUAL  
INITIATIVE



## 2017

Reprise de la société de confection : Atelier MCD à Montceau-Les-Mines en France avec 25 salariés

*Takeover of the manufacturer: Atelier MCD in Montceau-Les-Mines in France with 25 employees.*

## 2019

Fabrication en sous-traitance dans une société malgache.

Intégration de la technologie 37.5® dans la collection.

*Contract manufacturing within a Madagascar company.*

*Integration of 37.5® technology into the collections.*



## 2021

Création d'une filiale de fabrication à Tananarive à Madagascar d'une surface de 2 000m<sup>2</sup> avec 150 salariés.

*Creation of a manufacturing subsidiary in Antananarivo, Madagascar, spanning 2,000m<sup>2</sup> with 150 employees.*

# 2022 l'avenir !

Histoire à suivre avec Ingrid, Yves et Thibault Goutagny ! Une nouvelle innovation arrive très prochainement, restez connectés !

*To be continued with Ingrid, Yves and Thibault Goutagny ! A new innovation is coming soon, stay tuned!*



# De l'idée...

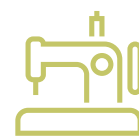
From idea



Analyses du marché,  
recherche des tendances,  
définition des collections,  
réalisations des croquis  
par les stylistes  
*Trend research, price and market  
analysis, definition of collections,  
and realisation of designs by stylists*



Mise au point du produit  
avec le Bureau d'Études  
*Development of the product  
with the Design Office*



Accompagnement  
et conseils de vente  
*Sales support and advice*





Contrôle de la production  
Production control

# à l'expédition

to shipping



Receiving/Shipping

Réception des  
marchandises pour  
livraison de nos clients  
*Receiving goods for delivery  
to our customers*



# Le futur s'habille en ROBUR

**La politique RSE Robur est inscrite dans l'ADN de l'entreprise.**

## Ses engagements sociaux-environnementaux se concrétisent à tous les niveaux :

conception, fabrication et livraison des produits, maîtrise des activités mais aussi management de l'entreprise, ou prise en compte permanente des enjeux économiques, sociaux et environnementaux.

Entreprise novatrice, Robur n'a pas attendu pour entrer dans la boucle du développement durable. L'entreprise est ainsi membre du Programme Fibres Citoyennes depuis 2009. Soucieuse de respecter la réglementation Européenne Reach, elle veille à ce que l'ensemble de ses fournisseurs le soient également. Les services Achats et Marketing travaillent principalement avec des matières premières certifiées OEKOTEX standard 100. Et, plus globalement, cela a impliqué une adaptation de ses process de conception et de production.

## Démontrer de nouveaux usages

Son engagement se traduit également par nombre d'autres initiatives, telle la mise en œuvre de systèmes de recyclage des tissus et vêtements usagés recyclage papier et recyclage DIB. Pour pérenniser ses choix dans la durée, Robur s'appuie également sur l'amélioration continue de ses produits, des services qui y sont associés et de son système de management. A cet égard, sa conformité aux exigences de la norme ISO 9001: 2015 constitue une référence universelle et est garantie par un organisme des plus fiables, le TUV RHEINLAND.



## "The future dresses in ROBUR"

**Robur's CSR policy is written into the company's DNA.**

**Its social-environmental commitments are expressed at all levels:**

design, manufacture and delivery of products, control of activities as well as management of the company, or permanent consideration of economic, social and environmental issues.

As an innovative company, Robur did not wait to enter the sustainable development loop.

The company has been a member of the Fibre Citoyenne Programme since 2009. In order to comply with the European Reach regulation, it ensures that all its suppliers are also compliant. Our Purchasing and Marketing Departments are committed to working, whenever possible, with OEKO-TEX Standard 100-certified raw materials, and, more globally, this has meant adapting its design and production processes.

## Demonstrating new uses

Its commitment is also reflected in a number of other initiatives, such as the implementation of recycling systems for used fabric and clothing, paper recycling and OIW recycling. To ensure that its choices are sustainable over the long term, Robur is also committed to the continuous improvement of its products, the services associated with them and its management system. In this respect, its compliance with the requirements of the ISO 9001: 2015 is a universal reference and is guaranteed by a highly reliable organisation, the TUV RHEINLAND.



Nous traduisons ainsi  
en **actes concrets**,  
notre **volonté d'engagement**  
et notre maturité en terme  
de RSE !

## NOUS SOUTENONS LES DIX PRINCIPES DU GLOBAL COMPACT DES NATIONS UNIES

### DROITS DE L'HOMME

- 1 Promouvoir et respecter la protection du droit international relatif aux Droits de l'Homme.
- 2 Veiller à ne pas se rendre complices de violation des Droits de l'Homme.



### NORMES INTERNATIONALES DU TRAVAIL

- 3 Respecter la liberté d'association et reconnaître le droit de négociation collective.
- 4 Contribuer à l'élimination de toutes formes de travail forcé ou obligatoire.
- 5 Contribuer à l'abolition effective du travail des enfants.
- 6 Contribuer à l'élimination de toute discrimination en matière d'emploi.



### ENVIRONNEMENT

- 7 Appliquer l'approche de précaution face aux problèmes touchant à l'environnement.
- 8 Prendre des initiatives tendant à promouvoir une plus grande responsabilité en matière d'environnement.
- 9 Favoriser la mise au point et la diffusion de technologies respectueuses de l'environnement.



### LUTTE CONTRE LA CORRUPTION

- 10 Agir contre la corruption sous toutes ses formes, y compris l'extorsion de fonds et pots-de-vin.

Les Dix Principes du Global Compact des Nations Unies sont dérivés de : la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme, la Déclaration de l'Organisation Internationale du Travail relative aux principes et droits fondamentaux au travail, la Déclaration de Rio sur l'environnement et le développement, et la Convention des Nations Unies contre la corruption.

**"We are thus putting our commitment and maturity in terms of CSR into real practice!"**

We support the ten principles of the United Nations Global Compact.

#### Human rights

- 1 Promote and respect the protection of international human rights law.
- 2 Make sure that the company is not complicit in human rights abuses.

#### International labour standards

- 3 Uphold the freedom of association and the effective recognition of the right to collective bargaining.
- 4 Contribute to the elimination of all forms of forced and compulsory labour.
- 5 Contribute to the effective abolition of child labour.
- 6 Contribute to the elimination of discrimination in respect of employment and occupation.

#### Environment

- 7 Support a precautionary approach to environmental challenges.
- 8 Undertake initiatives to promote greater environmental responsibility.
- 9 Encourage the development and diffusion of environmentally friendly technologies.

#### Anti-corruption

- 10 Work against corruption in all its forms, including extortion and bribery.

The Ten Principles of the United Nations Global Compact are derived from: the Universal Declaration of Human Rights, the International Labour Organization's Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work, the Rio Declaration on Environment and Development, and the United Nations Convention Against Corruption.

# Robur

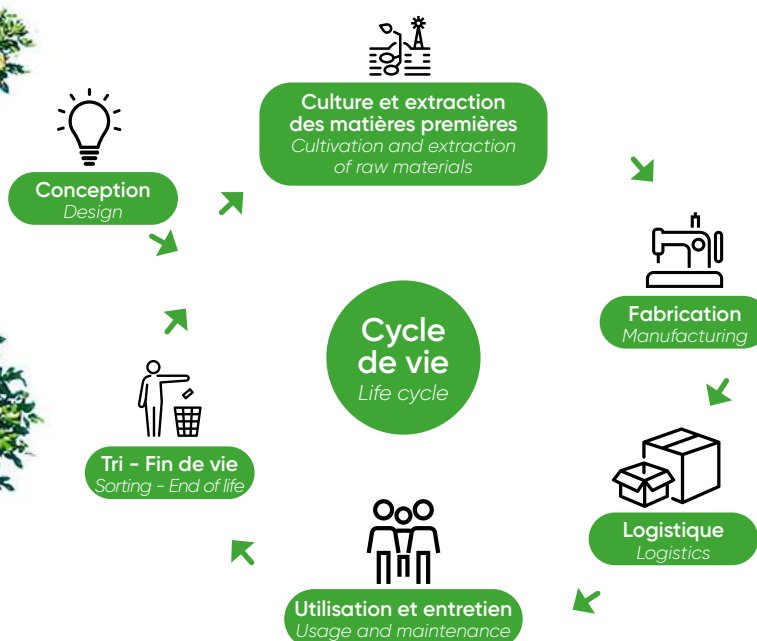
## s'engage

### **pour la transition de l'industrie du textile professionnel !**

Selon l'ADEME, l'industrie du textile et de l'habillement serait la deuxième industrie la plus polluante au monde derrière celle du pétrole...avec près de 2% des émissions de gaz à effet de serre (GES) et 4% de la consommation d'eau mondiale. ROBUR a fait le choix de de la transparence afin de vous laisser choisir votre vêtement de travail en toutes connaissances de causes de son impact sur l'environnement. Ce critère environnemental, qui est précisé dans le catalogue, s'illustre par le biais d'une jauge de couleur allant du rouge au vert foncé (du plus impactant au plus respectueux). On vous explique...

#### Qu'est-ce que l'Analyse du Cycle de Vie (ACV) ?

L'Analyse du Cycle de Vie est une méthode qui permet de quantifier le potentiel d'impact environnemental d'un produit ou d'un service et ce tout au long de son cycle de vie. Cette méthode comptabilise tous «les flux physiques de matières et d'énergies mis en œuvre pour sa fabrication» et exprime ses résultats pour un service rendu par le produit.



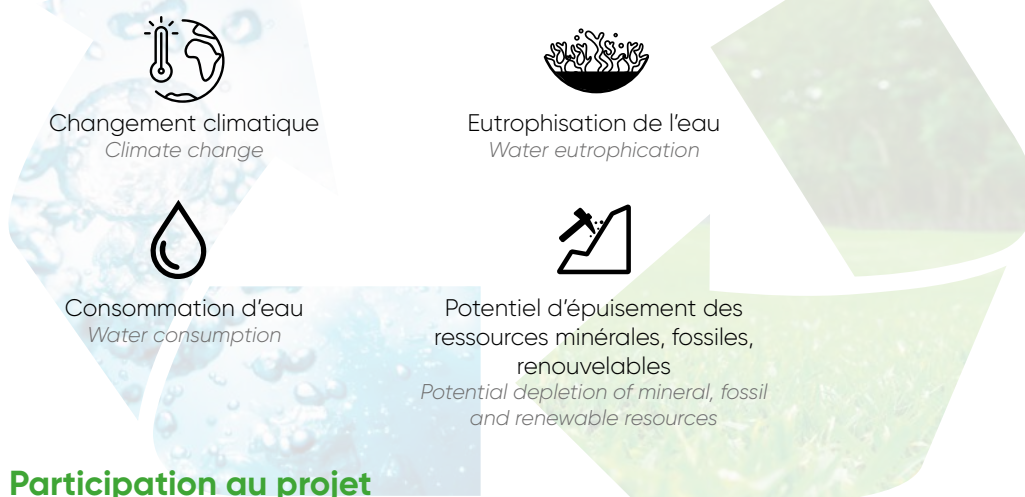
## La notation

A l'instar du nutriscore, l'étiquetage environnemental Robur se compose d'une jauge de couleur permettant de classer nos vêtements selon différents indicateurs de potentiel d'impact sur l'environnement.



## Les indicateurs de potentiel d'impact sur l'environnement

Indicators of potential environmental impact



## Participation au projet

C'est grâce à une collaboration soudée entre notre service RSE et APESA, l'implication de l'ensemble de nos départements et de nos fournisseurs, que ce travail a pu porter ses fruits. L'ADEME nous a également aidé dans nos démarches de subvention. Un grand merci à eux. Nous remercions également nos clients pour l'intérêt porté à la RSE toujours plus importante à nos yeux.

## Pour faciliter la lecture

des résultats nous vous proposons une comparaison avec un standard asiatique  
A noter en rouge la différence avec le standard Madras MC.

### In order to facilitate

the reading of the results, we propose a comparison between our standard and an Asian one



23.03 kg éq. CO<sub>2</sub>

**Réchauffement climatique multiplié par deux**

Soit l'équivalent des émissions de CO<sub>2</sub> lors d'un trajet de 50 km en voiture diesel moyenne.

Equivalent to the CO<sub>2</sub> emissions of a 50 km journey in an average diesel car



0.0055 kg éq. P

**Eutrophisation de l'eau douce + 0.0015 KG eq P**

Soit l'équivalent des effluents d'eaux usées rejetées d'un habitant pendant 6 heures.

Eutrophication of fresh water + 0.0015 kg phosphate eq.

The equivalent of the wastewater effluent discharged by one person within 6 hours



64 720 litres d'eau

L'équivalent de 6 mois de consommation d'un ménage français moyen.  
The equivalent of 6 months consumption of an average French household



0.00090 kg éq. Sb

**Consommation de ressources + 0.00006 KG eq Sb**

Soit l'équivalent de la consommation de ressources pour produire 80 litres de diesel.

Resource consumption 0.00006 kg eq. Sb

Equivalent to the consumption of resources to produce 80 litres of diesel

## Conclusion

Le souci du confort, de la durabilité et de la qualité allant de pair dans notre métier, nous intégrons aussi pleinement le développement durable dans l'innovation de nos produits. L'affichage environnemental en est un exemple, qui permet à la fois d'évaluer l'impact de nos articles et qui nous encourage à l'écoconception. Notre plus grand défi aujourd'hui est de nous améliorer continuellement en réduisant notre impact sur l'environnement.

### Robur: committed to the transition of the professional textile industry!

According to ADEME, the textile and clothing industry is the second most polluting industry in the world after the oil industry, accounting for nearly 2% of greenhouse gas (GHG) emissions and 4% of global water consumption. ROBUR has chosen to operate transparently so that you can choose your workwear with full knowledge of its impact on the environment. This environmental aspect is illustrated in the catalogue by means of a colour scale ranging from red to dark green (from the highest impact to the lowest). Let us explain how it works...

### What is a Life Cycle Assessment (LCA)?

A Life Cycle Assessment is a way of quantifying the potential environmental impact of a product or service throughout its life cycle. This method takes into account all "physical flows of materials and energy used in its production" and expresses the results in terms of product use.

### The scoring system

Like the Nutri-Score system, the Robur environmental labelling system consists of a colour scale that classifies our clothing based on various indicators of potential environmental impact.

### Participation in the project

This initiative has paid off thanks to close collaboration between our CSR division and APESA, and the involvement of all of our departments and suppliers. ADEME also helped us with our subsidy applications, for which we are extremely grateful. We would also like to thank our customers for their interest in CSR, which is increasingly important to us.

### Conclusion

Given that comfort, durability and quality go hand in hand in our line of business, we also fully incorporate sustainable development into the innovation of our products. Environmental labelling, which both assesses the impact of our products and encourages us to design them with the environment in mind, is a prime example of this. Our biggest challenge now is to continuously improve our operations, which also means reducing our impact on the environment.



## Restez connectés !

Pour découvrir nos nouveautés,  
l'agenda des salons, nos évènements,  
des recettes de cuisine, etc...

*Stay tuned to find out about our new products,  
trade shows, events, recipes, etc.*

# Suivez- nous !



Victoria

Responsable Marketing  
Opérationnel & Communication  
Operational Marketing  
& Communication Manager



 @RoburOfficiel

 ROBUR

 @robur\_officiel

 ROBUR

roburstore.com



Paramédical  
Paramedics



Vêtements Image  
Image Garments



Travaux extérieur  
Outdoor work



Cuisine  
Cooking



GMS  
Supermarkets



Service  
Catering

# la galaxie **ROBUR**



Agro-alimentaire  
Food industry



Transports  
Transport



Bâtiment  
Travaux public  
Building and Public Works



Nettoyage  
Cleaning



Industrie  
Industry



Événementiel  
Events

A close-up photograph of a hand holding a silver spoon over a plate of food. The plate contains a yellow sauce, green herbs, and a small piece of bread. The word 'cuisine' is overlaid in large, semi-transparent letters across the center of the image. The background is a light-colored, textured surface.

cuisine



cuisine

**R9**  
RobuЯ



# marketing

# Marketing

Responsable Produit est une véritable fonction de Chef d'Orchestre. De sa conception à sa commercialisation, mon rôle est d'accompagner toutes les étapes de la vie du produit.

À partir de l'analyse du marché et des tendances, j'anticipe les envies de nos clients pour imaginer la collection du futur et offrir à chacun l'article qui lui correspond, alliant confort, technicité, mais aussi facilité d'entretien et résistance.

Choix des tissus, couleurs, innovations, modèles... j'élabore et développe dans les moindres détails la gamme en étroite collaboration avec les différents services (Bureau d'Etudes, R&D, Commercial...).

Mon métier me permet ainsi d'échanger chaque jour avec des interlocuteurs variés, tous passionnés et passionnants !

*The Product Manager coordinates the whole thing, like the conductor of an orchestra. From design through to marketing, my role is to oversee all stages of the product's lifespan.*

*Based on an analysis of the market and trends, I anticipate what our customers will want, to come up with future collections and give everyone the garments they really want, combining comfort and technicality with ease of maintenance and resistance.*

*From choosing fabrics and colours to innovations and styles, I produce and develop the range, paying attention to even the smallest of details, in close collaboration with the relevant departments (Design Office, R&D, Sales, etc.).*

*My job allows me to interact with various people on a daily basis, all of whom are passionate about what they do and are exciting people!*



Olivia  
Responsable Marketing Produit  
Product Manager

VESTES **LÉONIE** / **LÉON**  
P.88 P.88

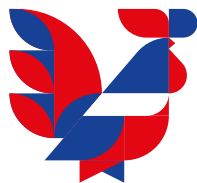
100 ANS  
Robur



A female chef with her hair tied back, wearing a white chef's jacket, stands behind a dark wooden table in a restaurant. She is smiling and looking towards the camera. The table is set with wine glasses, a salt and pepper shaker, and a folded napkin. The background shows a modern restaurant interior with large windows and warm lighting.

**VESTE ALPILLES**  
P.77

Finitions raffinées  
Une veste aux couleurs  
de la France  
*Delicate finishing touches.  
A jacket bearing  
the French colours.*



MADE IN FRANCE  
BY ROBUR



Vêtement entièrement fabriqué en France  
Garment totally made in France

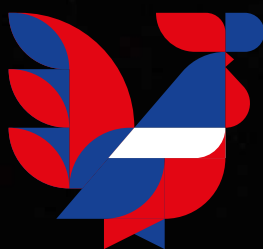
VESTE **ASPIN**  
P.79



MARINIÈRE **AMARRE**  
P.77



MARINIÈRE **BALISE**  
P.79



MADE IN FRANCE  
BY ROBUR



SEAQUAL  
INITIATIVE

# TOGETHER FOR A CLEAN OCEAN

**ROBUR s'engage en exclusivité avec  
SEAQUAL INITIATIVE®  
pour penser à demain,  
à notre avenir !**

*ROBUR is committed in exclusivity with  
SEAQUAL INITIATIVE® to think about tomorrow,  
about our future!*

Le plastique détruit notre vie marine  
comme jamais auparavant.  
Nous devons agir maintenant !  
En collaboration avec des ONG,  
des pêcheurs, des autorités locales  
et des communautés,  
SEAQUAL INITIATIVE contribue  
à nettoyer nos océans des déchets marins.

*Plastics are destroying our marine life like never  
before. We have to act now! In collaboration with  
NGOs, fishermen, local authorities and communities,  
SEAQUAL INITIATIVE participates in cleaning our  
oceans from marine wastes.*



VESTE **ESCALE**  
P.87

# Recherche développement



## Marion

Responsable Recherche & Développement  
Research & Development Manager

"Robur est une entreprise qui évolue vite et qui s'en donne les moyens"

Mon poste a pris de l'ampleur rapidement en fonction des besoins : en parallèle de la R&D, je pilote également la RSE (Responsabilité Sociétale des Entreprises) & le SMQ (Système de Management de la Qualité).

Le projet R&D est dédié aux matières textiles : je recherche et propose des tissus qui vont s'adapter au cahier des charges du client. Chaque année, nous avons pour objectif de lancer une innovation (Seaqual, 375®).

La partie RSE regroupe toutes les démarches qui répondent aux valeurs et convictions de l'entreprise pour le développement durable. C'est être, à tous les niveaux, dans l'amélioration continue : le but est de diminuer notre impact sur l'environnement.

Enfin, la fonction SMQ consiste à cartographier tous les processus internes et s'assurer qu'il n'y ait pas de dysfonctionnements.

Je suis en interaction avec tous les services (Commercial, Achats, BE, Marketing...) : c'est socialement et professionnellement très enrichissant.

*"Robur is a very rapidly evolving company that knows, and indeed has, what it takes to succeed". My job has grown rapidly to reflect the needs expressed, and alongside the R&D aspect, I also take care of the CSR (Corporate Social Responsibility) & QMS (Quality Management System) elements.*

*The R&D aspect focuses on textile materials - I research and suggest fabrics that can be adapted to the client's specifications, and we aim to launch one innovative product every year (Seaqual, 375®).*

*With regard to the CSR aspect, this includes all initiatives that reflect the company's values and beliefs in terms of sustainable development. This means continuously making improvements on all levels with the aim of reducing our environmental impact. Last but not least, the QMS element involves mapping all of our internal processes and ensuring that there are no malfunctions. I get to interact with all of the relevant departments (Sales, Purchasing, Design, Marketing, etc.), which is really enriching on both a social and a professional level.*

SEAQUAL  
INITIATIVE

*Made in Blue*  
BY ROBUR



CASQUETTE DORIE  
P.127



VESTE **DUNES**  
P.85



VESTE **ESCALE**  
P.87



**VESTE ELIZE**  
P.104

© melanie\_serre

RH  
HECHTER

VESTE **ERIC**  
P.104

max\_kuzniar

  
**DANIEL HECHTER**  
PARIS

100  
ANS  
RobuT

CT



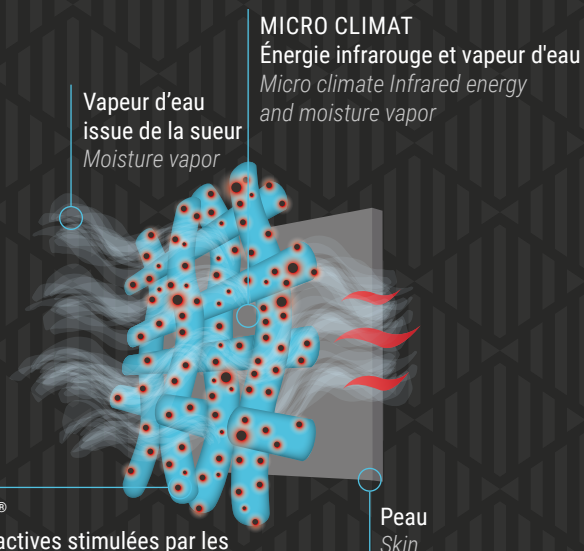
# technologie by Robur

La technologie 37.5® améliore la performance de votre corps. Lors d'un effort, la vapeur d'eau issue de la transpiration, va être libérée par les pores de la peau, et permettre à la température du corps de baisser.

En fait, chaque gramme de sueur évaporé libère 580 calories de chaleur emmagasinée. Si cette vapeur d'eau n'est pas éliminée de vos vêtements, chaussures ou gants, elle s'accumule et crée un microclimat moite inconfortable.

La technologie 37.5® améliore le mécanisme naturel de refroidissement du corps - le corps produit de la sueur afin de baisser sa température ; la technologie 37.5® supprime celle-ci du microclimat de vos vêtements.

*37.5® technology enhances the body's efficient system. The perspiration vapor that comes off of skin during activity cools the body when working hard. In fact, each gram of evaporated sweat releases 580 calories of stored heat. Unless this water vapor can be removed from your clothing, footwear, or gloves it builds up and creates a clammy and uncomfortable microclimate. 37.5® technology works to enhance the body's natural cooling mechanism - the body produces sweat to cool it down, 37.5® technology removes it from the microclimate of your apparel.*



**FIBRE 37.5®**  
Particules actives stimulées par les rayons infrarouges humains  
*37.5® FIBER*  
*Active particles energized by human infrared*



Les particules naturelles actives 37.5® améliorent les performances et le confort de vos vêtements  
*37.5® active particles increase performance and comfort*



La technologie 37.5® vous maintient plus frais quand vous avez chaud et vous réchauffe quand il fait froid  
*37.5® technology helps warm you up when you're cold and cool you down when you're hot*



La technologie 37.5® vous maintient dans un microclimat avec une humidité relative et une température interne idéale  
*37.5® technology helps you maintain a comfortable personal microclimate relative humidity of 37.5%*



La technologie 37.5® élimine la sueur dès son apparition sous forme de vapeur avant qu'elle ne se transforme en liquide  
*37.5® technology removes sweat in the vapor stage before liquid sweat forms*



Les particules actives 37.5® proviennent de matières naturelles  
*37.5® active particles are derived from nature*



La technologie 37.5® capture les odeurs et les élimine lors du nettoyage et du séchage  
*37.5® technology traps odors and then releases them when washed and dried*



La technologie 37.5® est intégrée dans la fibre et reste efficace pendant toute la durée de vie du vêtement  
*37.5® technology works for the life of the garment/clothing*

VESTE **BROTO**  
P.83



VESTE **CADIX**  
P.83

VESTE **CAVANE**  
P.85

VESTE **BENAK**  
P.80

VESTE **BOLT**  
P.82





VIRPROTECT est un **traitement antiviral** qui protège les vêtements des virus enveloppés et a été testé par un laboratoire tiers autorisé selon la norme ISO 18184:2019\*

L'action continue de l'agent bactérien forme un **bouclier** autour de chaque fibre, empêchant le développement d'un large éventail de bactéries et garantissant un tissu inodore.

*VIRPROTECT is an antiviral treatment that protects garments from enveloped viruses and has been tested by a third-party authorised laboratory for ISO 18184:2019\*. The continuous action of the antibacterial agent forms a shield around each textile fibre, inhibiting the growth of a wide spectrum of bacteria ensuring also an odour-free property.*

#### AVANTAGES / BENEFITS



**Tissu protégé du coronavirus** après lavage industriel répété (testé selon ISO 18184:2019)  
*Coronavirus protection even after repeated industrial washing (tested according to ISO 18184:2019)*



95% d'efficacité contre les virus enveloppés, test effectué sur notre tissu **lavé à 75°C**  
*95% efficiency against enveloped viruses tested on our fabric washed at 75°C*



**Confort exceptionnel** pour les porteurs en toutes conditions, offrant une protection hygiénique et une fonctionnalité optimales  
*Superb comfort for wearers in all conditions, offering optimal hygiene protection and functionality*



**Protection antimicrobienne efficace** grâce à la technologie fil d'argent nouvelle génération  
*Effective antibacterial protection through new-generation silver technology*



Fonctionne également comme déodorant intégré en **limitant le nombre de bactéries**  
*Also works as a built-in deodorant by reducing bacteria growth*



Notre tissu peut être lavé selon les normes suivantes : ISO 6330 - lavage domestique **ISO 15797 - lavage industriel**  
*Our fabric can be washed according to the following norms: ISO 6330 - domestic wash ISO 15797 - industrial wash*



**Tissu traité avec Sanitized®** marque déposée de SANITIZED AG, Suisse et indicateur de qualité mondialement reconnu pour sa fonction antimicrobienne et sa protection du tissu  
*Fabric treated with Sanitized® trademark of SANITIZED AG, Switzerland, and a globally recognized sign of quality for antimicrobial hygiene function and material protection*



Tissu Oeko-Tex® Classe 2 certifié et testé contre les substances nocives  
*Fabric Oeko-Tex® Class 2 certified and tested against harmful substances*

\* Dans des conditions expérimentales, notre tissu lavé 30 fois présente une activité antivirale associée à une réduction logarithmique de 1,40 log10 (96,02 %) selon le protocole ISO 18184:2019. Les résultats en conditions non lavées garantissent une efficacité de 99,9 %.  
*\*Under experimental conditions, our fabric washed x30 shows an antiviral activity associated with a logarithmic reduction of 1.40 log10 (96.02%) under the ISO 18184:2019 protocol. The results in unwashed conditions ensured a 99.9% efficacy.*

**VESTE UNERA**  
P.93

**VESTE NERO**  
P.90



create



Angela  
Responsable Atelier  
Workshop Manager

## Atelier

A l'atelier, nous sommes les fées qui coupons et assemblons les prototypes des nouveaux modèles des collections ROBUR.

Fatihah, Vanh, Trinh et Anaïs; mes prototypistes; montent les modèles de A à Z. Nous avons un métier exigeant qui nécessite beaucoup de polyvalence. Bien évidemment, il faut de la dextérité et de la minutie, mais aussi des connaissances techniques solides pour interpréter les patrons et les dossiers techniques réalisés par le Bureau d'Etudes.

Nous travaillons en étroite collaboration avec le Bureau d'Etudes pour trouver les solutions de montage les plus efficaces et qualitatives possibles. L'objectif final étant toujours le même : que nos vêtements soient à la fois beaux et résistants. Je suis fière de mon équipe qui m'accompagne toujours dans la bonne humeur.

*We in the workshop are the fairies who cut out and assemble the prototypes for the new styles in the ROBUR collections,*

*with Fatiah, Vanh, Trinh and Anaïs, my prototypists, assembling the garments from start to finish. We have a demanding job that requires a lot of versatility. Obviously, it also takes dexterity and meticulousness, as well as a sound knowledge of the technical side of things in order to interpret the patterns and technical files produced by the Design Office.*

*We work closely with the Design Office to identify the most efficient assembly solutions possible that also offer the best possible quality, the ultimate aim always being to ensure that our garments not only look great but are also resistant. I am proud of my team, who are always there for me in good spirit.*



VESTE  
**MONBLANC**  
P.89

VESTE **VALLOIRE**  
P.93

## VESTE **BERTO**

P.81





VESTE **BALSA**  
P.80

## VESTE BOVI

P.82



Tous nos plats sont accompagnés  
d'une salade au...  
au...

VESTE  
**BRIVA**  
P.83



## VESTE **SIKA**

P.91



VESTE **ABELLA**

P.76



VESTE **FLORES**

P.88

VESTE **FIGARI**  
P.87



# Bureau d'Etudes

# Bureau d'Etudes



Colas  
Modéliste  
Pattern Maker

Marie  
Responsable Technique  
Technical Manager

Au Bureau d'Etudes nous nous plaisons à dire que nous sommes les architectes du vêtement.

C'est au sein de notre service que chaque nouveau modèle va prendre vie et passer de l'état d'idée et de projet à un produit bien réel.

Travailler au Bureau d'Etudes c'est avant tout travailler en équipe. Chaque membre de notre bureau à un rôle spécifique à jouer pour concevoir, réaliser et industrialiser nos vêtements :

Marie, Responsable Technique, a pour mission de veiller à la faisabilité industrielle des vêtements. Elle guide le travail des modélistes afin que le produit fini soit à la fois le plus qualitatif possible et le mieux adapté à une production industrielle.

Zohra, Cécile et Colas, les modélistes, réalisent les patrons des vêtements en CAO (Conception Assistée par Ordinateur). Ils collaborent étroitement avec l'atelier de prototypage afin de procéder à des essayages et des modifications jusqu'à obtenir la coupe parfaite.

Sabrina et Floriane, Agents des Méthodes, s'occupent de toute la logistique qui entoure l'industrialisation de chaque modèle : calcul d'un prix de revient, réalisation d'une nomenclature, élaboration d'un dossier technique détaillé.

Françoise, Responsable du Bureau, veille au bon fonctionnement de ce processus.

Les compétences de chacun se complètent, nous confrontons nos points de vue... c'est ce bouillonnement d'idées qui rend notre travail passionnant.

*We in the Design Office like to say that we are the architects of the garment;  
it's our department that brings each new style to life, transforming the idea and the design into an actual product. Working in the Design Office is first and foremost about working as a team. Each member of our office has a specific role to play in the design, production and industrialisation of our clothing: Technical Manager Marie is responsible for ensuring the industrial feasibility of the garments we produce, overseeing the work of the pattern makers so that the finished product offers the best possible quality and is the best suited to industrial production. Pattern makers Zohra, Cécile and Colas produce the patterns for the garments using CAD (Computer Aided Design). They work closely with the prototyping workshop to perform multiple fittings and make the necessary modifications until they achieve the perfect fit. Production Engineers Sabrina and Floriane take care of all of the logistics relating to the industrialisation of each product, calculating cost prices, drawing up a bill of materials and producing a detailed technical file. Office Manager Françoise ensures that this process runs smoothly. The skills of each individual on the team complement each other, we compare our perspectives etc., and it is this pooling of ideas that makes our work so exciting.*

A woman with her hair in a bun, wearing a white chef's jacket with black piping and black trousers, stands in a professional kitchen. She is holding a metal tray with green vegetables and a tomato. In the background, there are shelves with many copper pots hanging from them. The kitchen has stainless steel counters and a tiled floor.

VESTE **EKIRA**  
P.85

VESTE EKOL  
P.86





VESTE **ELBAX**  
P.86



VESTE **ABAX**  
P.76



VESTE **NERO**  
P.90



VESTE **UNERA**  
P.93



seva



service

RobuЯ



DANIEL HECHTER  
PARIS

  
**DANIEL HECHTER**  
PARIS



VESTE **ESTER**  
P.105

VESTE **ENRI**  
P.105

VESTE **UTICA**  
P.108

VESTE **ENZO**  
P.108

VESTE **AUSTRALE**  
P.106



VESTE **AMANDE**  
P.106



VESTE **CARY**  
P.107



VESTE **CARLES**  
P.107

A woman with long brown hair tied in a ponytail, wearing a white short-sleeved catering jacket, is looking down at a clipboard she is holding. She is wearing a silver watch and a black wristband. The background is a warehouse filled with stacks of cardboard boxes.

# expéditions

# Expéditions



Christophe  
Responsable Expéditions  
*Shipping Manager*

Mickaël  
Responsable Réception  
*Receiving Manager*

Nicolas  
Préparateur de commandes  
*Order Picker*

"Le bon vêtement", "au bon endroit",  
"au bon moment".

Nous nous employons chaque jour, au Service Expéditions à répondre à ces 3 règles. Comme tous les services, le souci de la performance pour satisfaire nos clients est dans notre engagement journalier.

Le travail d'équipe, la cohésion, l'entraide, l'accompagnement des collaborateurs vers un accomplissement professionnel et personnel reste, entre autres, les forces de la société ROBUR.

*"The right garment", "in the right place", "at the right time".  
We in the Shipping Department strive to meet these 3 criteria on a daily basis.*

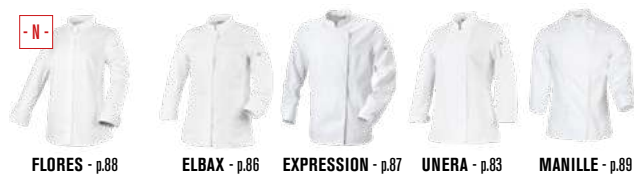
*Like all of the departments, the need to provide a level of performance that satisfies our customers is one we aim to fulfil every day.*

*Teamwork, cohesion, helping one another and providing support for employees in both their personal and professional development are just some of ROBUR's strengths as a company.*

A photograph of two women in a workshop or laboratory setting. The woman on the left, with short blonde hair and glasses, is wearing a teal sleeveless top and is seated at a desk, looking at a computer screen. The woman on the right, with curly brown hair and glasses, is wearing a dark top and is leaning over a desk, smiling and looking at a large sheet of paper. She is holding a red pen. The background shows various workshop equipment, including a lamp, a spray bottle, and a container with tools. The text 'coll' is overlaid in large, semi-transparent, light-colored letters, and 'techn' is overlaid in large, semi-transparent, light-colored letters, forming the word 'colltechn'.

# cahier technique

**R9**  
RobuЯ









BENAK - p.80 SIAKA - p.91 AGUILA - p.77



BALSA - p.80 NERO - p.90



DUNES - p.85



APPOLLO - p.78 APPOLLO - p.78



BOKO - p.81 CARNE - p.84 APPOLLO - p.78



ERIC - p.104 BROTO - p.83 BERGAME - p.81



SIAKA - p.91 FIGARI - p.87



NERO - p.90 DUNES - p.85



BOKO - p.81 APPOLLO - p.78



SIAKA - p.91



NERO - p.90



DUNES - p.85



NERO - p.90



NERO - p.90



ULISSE - p.92



BOSCO - p.82



NERO - p.90



CARDIFF - p.84



SIAKA - p.91



NERO - p.90



ARDOISE - p.78



VINHO - p.94



BOVI - p.82



BATO - p.80



BABOR - p.79



AMARRE - p.77



NERO - p.90



NERO - p.90



NERO - p.90



NERO - p.90



NERO - p.90



ORAGE - p.91



NERO - p.90



NERO - p.90



CARMELI - p.84



ABAX - p.76



NERO - p.90



NERO - p.90



ABAX - p.76



NERO - p.90



### VESTES & GILETS

#### JACKETS & WAISTCATS



AMANDE - p.106



CANNES - p.106



ESTER - p.105



UTICA - p.108



UTICA - p.108



UTICA - p.108



CARY - p.107



ANETH - p.110



UVA - p.111

### VESTES & GILETS

#### JACKETS & WAISTCATS



AUSTRALE - p.106



CARLES - p.107



ENRI - p.105



SAN FRANCISCO - p.107



ENZO - p.108



ENZO - p.108



ENZO - p.108



ATOL - p.110



RIMO - p.111



REIMS - p.111

### CHEMISIERS

#### SHIRTS



TERA - p.109



TERA - p.109



TERA - p.109



TERA - p.109



TERA - p.109



TERA - p.109



CLODIE - p.109

### CHEMISES

#### SHIRTS



ASTI - p.109



ASTI - p.109



ASTI - p.109



ASTI - p.109



ASTI - p.109



ASTI - p.109

## ROBES & JUPES

### SKIRTS & DRESSES



AIRELLE - p.113



LISSA - p.113



USSIA - p.112



LISSA - p.113



BUSSIA - p.112



LISSA - p.113

## PANTALONS

### TROUSERS



ARÔME - p.114



CHIARA - p.115



GEX - p.116



GEX - p.116



UBAS 2 - p.116



UBAS 2 - p.116



ELZA - p.105



CHIARA - p.115



UBAS 2 - p.116

## CHAUSSURES

### SHOES



BRAX - p.134



CLARIS - p.134



ENDY - p.135



ENDY - p.135

## PANTALONS

### TROUSERS



ANDALOU - p.114



UTTI - p.117



CHINO - p.115



ELIOT - p.105



CHINO - p.115



UXO - p.117



UXO - p.117



UXO - p.117



CHINO - p.115



CHINO - p.115

## CHAUSSURES

### SHOES



CESAR - p.134



SMART - p.135



ENDY - p.135



ENDY - p.135

**NEW**  
COLOR  
2022



## P.53 ABAX

Homme / Man

00-6 | SLIM |

Couleurs / Colors



75°  
Blanc White  
 75°  
Couleur Colors

215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier de couleur
- Boutons pression cachés
- Surpiqûres contrastées : plastron + épaules + dos
- Liseré contrasté : plastron + poche poitrine
- Revers bas de manches contrastés
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche
- Modèle femme ELBAX

- Coloured mandarin collar
- Hidden snap buttons
- Contrasting topstitching: bib + shoulders + back
- Contrasted edging: bib front + breast pocket
- Contrasting cuffs
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket
- ELBAX for woman



Empiècement dos  
+ surpiqûres  
Back panel  
+ overstitching

**NEW**  
2022

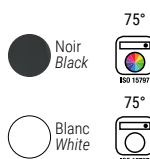


## P.45 ABELLA

Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors

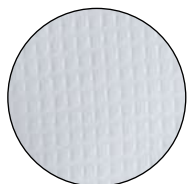


75°  
Blanc White  
 75°  
Couleur Colors

160 g/m<sup>2</sup>

- Col officier plongeant
- Intérieur du col en éponge
- Veste en nid d'abeille ajustée
- Boutons pression cachés
- Découpes côtés en maille respirante
- Poche stylo sur manche
- Fentes dos
- Modèle homme SIAKA

- Low mandarin collar
- Terry cloth collar inside
- Slim-fit waffle fabric jacket
- Hidden snap buttons
- Side panels in breathable mesh
- Sleeve pen pocket
- Back slits
- SIAKA for man



Veste en nid d'abeille  
Waffle fabric jacket

## ACADÉMIE

Mixte / Unisex

00-6 | SLIM |

Couleurs / Colors



75°  
Blanc White  
 75°  
Couleur Colors

215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier contrasté
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés + 2 calottes contrastées
- Poche stylo plaquée sur manche
- Lot de 10

- Contrasting mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Hidden snap buttons + 2 contrasting caps
- Pen patch pocket on sleeve
- 10-pack



Poche stylo plaquée sur manche  
Pen patch pocket on sleeve



## AGUILA

Mixte / Unisex

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast drying

150 g/m<sup>2</sup>

- Col officier + liseré gris
- Veste cintrée
- Plastron asymétrique souligné par liseré gris
- Boutons pression cachés
- Bande dos + aisselles en maille respirante
- Poche passepoilée manche
- Mandarin collar with grey edging
- Fitted jacket
- Asymmetric bib highlighted with grey edging
- Hidden snap buttons
- Breathable mesh back panel and underarms
- Piped sleeve pocket



## ALPILLES

Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors

Blanc  
White

Polyester Coton / Polyester Cotton

215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés
- Plastron asymétrique
- Petits revers de manches
- Surpiqûres Bleu/Rouge sur épaules + poignets
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés
- Modèle homme ASPIN
- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Hidden snap buttons
- Asymmetric bib front
- Small cuffs
- Blue/Red topstitching on shoulders + cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits
- ASPIN for man



MADE IN FRANCE  
BY ROBUR



## AMARRE

Homme / Man

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

Blanc rayé marine  
White with navy stripes

Coton Polyamide / Cotton Polyamide

255 g/m<sup>2</sup>

- Col rond
- 100% maille interlock
- Coton épais
- Empiècements unis
- Ouverture épaule gauche par pressions
- Modèle femme ANCRE
- Round collar
- 100% interlock
- Thick cotton
- Plains panels
- Left-shoulder snap opening
- ANCRE for woman



MADE IN FRANCE  
BY ROBUR



## ANCRE

Femme / Woman

00-5 | SLIM

Couleurs / Colors

Blanc rayé marine  
White with navy stripes

Coton Polyamide / Cotton Polyamide 30°

255 g/m<sup>2</sup>

- Col rond
- 100% maille interlock
- Coton épais
- Empiècements unis
- Ouverture épaule gauche par pressions
- Modèle homme AMARRE

- Round collar
- 100% interlock
- Thick cotton
- Plains panels
- Left-shoulder snap opening
- AMARRE for man



MADE IN FRANCE  
BY ROBUR



## APPOLLO

Mixte / Unisex

0-6

Couleurs / Colors

Noir - Rouge  
Black - Red

Noir - Chambray  
Black - Chambray

Noir - Ficelle  
Black - Twine

Polyester Coton / Polyester Cotton 75° 30°  
Noir - Chambray  
Black - Chambray

195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pression cachés
- Manches raglan + liseré contrasté devant & dos
- Biais contrasté sur le devant
- Poche stylo plaquée sur manche

- Mandarin collar
- Hidden snap buttons
- Raglan sleeves with contrasting edging on front & back
- Contrasting bias on the front
- Pen patch pocket on sleeve



## ARDOISE

Mixte / Unisex

0-6

Couleurs / Colors

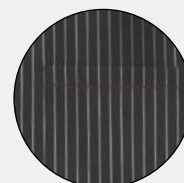
Rayé noir - Bordeaux  
Black striped - Burgundy

Polyester Coton / Polyester Cotton 60°

200 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Boutons pression cachés
- Poche poitrine plaquée
- 2 poches basses plaquées + surpiqûres contrastées
- 2 plis d'aisance dos coloris bordeaux
- Revers de manches bordeaux
- Poche passepoilée sur manche
- Fentes côtés

- Tailored collar
- Hidden snap buttons
- Breast patch pocket
- 2 lower patch pockets with contrasting topstitching
- 2 burgundy back kick pleats
- Burgundy cuffs
- Piped sleeve pocket
- Side slits



Surpiqûres contrastées  
Contrasting topstitching



## P21 ASPIN

Homme / Man

0-6 |

Couleurs / Colors

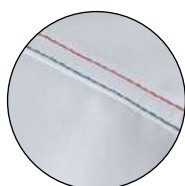
Blanc  
White

Polyester Coton / Polyester Cotton 75°  
ISO 15797

215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pression cachés
- Petits revers de manches
- Surpiqûres Bleu/Rouge sur épaules + poignets
- Poche stylo sur manche
- Modèle femme ALPILLES

- Mandarin collar
- Hidden snap buttons
- Small cuffs
- Blue/Red overstitching on shoulders + cuffs
- Sleeve pen pocket
- ALPILLES for woman



Surpiqûres contrastées  
Contrasting topstitching



## BABOR

Mixte / Unisex

0-6 |

Couleurs / Colors

Bleu  
Blue

Polyester Coton / Polyester Cotton 75°  
ISO 15797

210 g/m<sup>2</sup>

- Col Vareuse
- Plastron ton sur ton au niveau du col
- Passage par la tête

- Flat open collar
- Bib with tone-on-tone neckline
- Pulls over the head



## P23 BALISE

Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors

Blanc rayé marine  
White with navy stripes

Coton / Cotton 30°  
ISO 15797

140 g/m<sup>2</sup>

- Col rond
- En coton peigné
- Empiècement uni sur le haut du vêtement
- Ouverture épaule gauche par pressions
- Modèle homme BOSCO

- Round collar
- Combed cotton
- Plain yoke at the top
- Pressure opening at left shoulder
- BOSCO for man



MADE IN FRANCE  
BY ROBUR



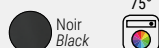
## P.41 Balsa



Mixte / Unisex

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors



Polyester Tencel® / Polyester Tencel®  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry

195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pression cachés
- Empiècement haut du dos en maille COOL PLUS®
- Poche passepoilée sur manche
- Mandarin collar
- Hidden snap buttons
- COOL PLUS® mesh panel at the top of the back
- Piped sleeve pocket



## ● BATO

Mixte / Unisex

0-6 |

Couleurs / Colors

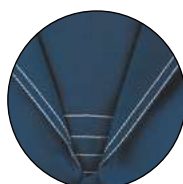


Polyester Coton / Polyester Cotton



210 g/m<sup>2</sup>

- Col Vareuse
- Boutons pression cachés
- Jeu de surpiqûres contrastées sur vêtement + plastron
- Bande de finition de propreté contrastée
- Manches retroussables avec pattes contrastées
- Poche stylo sur manche
- Fente côtés avec points d'arrêt contrastés
- Col bateau au dos du vêtement avec surpiqûres contrastées
- Flat open collar
- Hidden snap buttons
- Contrasting topstitching on garment + bib
- Contrasting neckband
- Roll-up sleeves with contrasting placket
- Sleeve pen pocket
- Slit at bottom of garment with contrasting bar tacks
- Back of garment with boat neck and contrasting topstitching



Col Vareuse  
Flat open collar



## P.33 Benak

Mixte / Unisex

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors



Polyester Coton 37,5® / Polyester Cotton 37.5®   
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry  
Régule la température / Controls temperature  
Elimine les odeurs / Anti-odour

170 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Apport de maille 37,5® sous les bras et sur le col
- Fermeture boutons pression cachés déportée
- Apport d'un liseré fantaisie contrasté
- Petite poche stylo et poche normale sur le bas de manche
- Vignette tissée et logo 37,5®
- Tailored collar
- Mandarin collar
- 37.5® mesh additions underarm and on the collar
- Offset hidden snap fastening
- Contrasted fancy edging add-on
- Small pen pocket and normal pocket on cuff
- Woven label and 37.5® logo



## BERGAME

 Mixte / Unisex

 0-6 | 

 Couleurs / Colors

 Noir  
Black

 Polyester Tencel® / Polyester Tencel®  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry



 195 g/m<sup>2</sup>

- Double col officier
- Asymétrie au niveau de la patte de boutonnage
- Empiècement sur épaule avec liseré ton/ton
- Boutons pression cachés
- Poche passepoilée poitrine
- Fentes côtés

- Double mandarin collar
- Asymmetrical button placket
- Panel on shoulder with tone-on-tone edging
- Hidden snap buttons
- Piped breast pocket
- Side slits



## P40 BERTO

 Mixte / Unisex

 0-6 | SLIM | 

 Couleurs / Colors

 Blanc  
White

 Polyester Tencel® / Polyester Tencel®  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry



 195 g/m<sup>2</sup>

- Double col officier
- Boutons griffes en corne pour plus d'élégance
- Poche poitrine passepoilée
- Boutons pression cachés
- Finition bas de manche poignets mousquetaires
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Double mandarin collar
- Horn hook snap buttons for absolute elegance
- Piped breast pocket
- Hidden snap buttons
- Musketeer cuff finishing
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Boutons griffes en corne  
Horn hook snap buttons



## BOKO

 Mixte / Unisex

 0-6 | 

 Couleurs / Colors

 Noir - Rouge  
Black - Red

 Polyester Coton / Polyester Cotton



 195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier + intérieur rouge, col fermé par bouton cousu
- Boutons pression cachés, liseré de couleur sur plastron
- 1 poche plaquée poitrine
- 2 soufflets d'aisance dos rouge
- Sur manches longues : revers bas de manche rouge
- Sur manches courtes : fausses pattes de relevage rouge
- Fentes côtés
- Mandarin collar + red inside bib front fastened with a stitched button
- Hidden snap buttons, coloured edging on bib front
- 1 breast patch pocket
- 2 red back box gussets
- On long sleeves: red cuffs
- On short sleeves: fake red turn-up tabs
- Side slits



Soufflets d'aisance rouge  
Red back box gussets



## P.33 BOLT



Mixte / Unisex

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors



Blanc  
White

Polyester Coton 37,5® / Polyester Cotton 37.5® 40°  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry  
Régule la température / Controls temperature  
Élimine les odeurs / Anti-odour

170 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Apport de maille 37,5® sur les deux longueurs côtés du vêtement
- Jeu de surpiqûres contrastées sur le devant du vêtement ainsi qu'au niveau du col
- Points d'arrêts contrastés sur poche passepoilée sur manche
- Boutons pression cachés
- Vignette tissée et logo 37,5®

- Mandarin collar
- 37.5® mesh additions on the two side lengths of the garment
- Contrasted topstitching on garment front and on the collar
- Contrasted bar tacks on piped sleeve pocket
- Hidden snap buttons
- Woven label and 37.5® logo



Surpiqûres contrastées  
Contrasted topstitching



## BOSCO

Homme / Man

0-6 |

Couleurs / Colors



Blanc rayé marine  
White with navy stripes

100% Coton / 100% Cotton 30°

140 g/m<sup>2</sup>

- Col rond
- En coton peigné
- Empiècement uni sur le haut du vêtement
- Ouverture épaule gauche par pressions
- Modèle femme BALISE

- Round collar
- Combed cotton
- Plain yoke at the top
- Pressure opening at left shoulder
- BALISE for woman



MADE IN FRANCE  
BY ROBUR



## P.42 BOVI

Homme / Man

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors



Chambray  
Chambray

100% Coton / 100% Cotton 30°

155 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pressions calottes en laiton vieilli
- Intérieur de patte de boutonnage contrasté bleu
- Bande de finition de propreté contrastée à l'intérieur du col
- Surpiqûres contrastées coloris bleu
- Intérieur des fentes des manches contrasté en bleu
- Poche plaquée poitrine
- Modèle femme BRIVA

- Mandarin collar
- Burnished brass capped snap buttons
- Button placket inside contrasted blue
- Neckband contrasted inside the collar
- Contrasting blue coloured topstitching
- Sleeve slit inside contrasted blue
- Breast patch pocket
- BRIVA for woman



## P.43 BRIVA

Femme / Woman

00-5 |

Couleurs / Colors

Chambray  
Chambray

100% Coton / 100% Cotton

155 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pression calottes en laiton vieilli
- Intérieur de patte de boutonnage contrasté bleu
- Bande de finition de propreté contrastée à l'intérieur du col
- Surpiqûres contrastées coloris bleu
- Intérieur des fentes de manche contrasté en bleu
- Poche plaquée poitrine
- Modèle homme BOVI

- Mandarin collar
- Burnished brass capped snap buttons
- Button placket inside contrasted blue
- Neckband contrasted inside the collar
- Contrasting blue coloured topstitching
- Sleeve slit inside contrasted blue
- Breast patch pocket
- BOVI for man



Boutons pression calottes  
en laiton vieilli  
Burnished brass capped  
snap buttons



## P.31 BROTO

Mixte / Unisex

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Blanc  
White

Polyester Coton 37,5® / Polyester Cotton 37.5®   
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry  
Régule la température / Controls temperature  
Elimine les odeurs / Anti-odour

170 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Apport de maille 37,5® sur les côtés du vêtement et empiècement sur les épaules et le col
- Poche passepoilée sur manche
- Boutons pression cachés
- Fentes bas de manche
- Vignette tissée et logo 37,5®

- Mandarin collar
- 37.5® mesh additions on the sides of the garment and panels on the shoulders and collar
- Piped sleeve pocket
- Hidden snap buttons
- Slits on cuffs
- Woven label and 37.5® logo



## P.32 CADIX

Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Coton 37,5® / Polyester Cotton 37.5®   
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry  
Régule la température / Controls temperature  
Elimine les odeurs / Anti-odour

170 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Devant fermé par boutons pression cachés
- Longues pinces devant
- Empiècement en maille aux épaules devant et dos
- Manches courtes finies par ourlets
- Poche stylo sur manche gauche
- Fentes bas de vêtement
- Vignette tissée et logo 37,5®

- Officer collar
- Front closed with hidden snap buttons
- Long front pleats
- Mesh insert at the shoulders front and back
- Hemmed short sleeves
- Pen pocket on the left sleeve
- Slits at the bottom
- Woven label and 37.5® logo



## CARAMELI

 Mixte / Unisex

 0-6 | 

 Couleurs / Colors

 Biscuit  
Biscuit

 Polyester Coton / Polyester Cotton  40°

 195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Pression fantaisie apparente sous encolure en métal vieilli
- Boutons pression cachés
- Jeu de biais contrastés blancs au niveau des manches, épaules, poche et haut du dos
- Petite patte décorative sur manche
- Poche poitrine passepoilée
- Officer collar
- Visible distressed metal stud under neckline
- Hidden snap buttons
- White contrast bias at the sleeves, shoulders, pocket and upper back
- Small decorative tab on the sleeve
- Welt pocket on the chest



REVERSIBLE



## CARDIFF

 Mixte / Unisex

 0-6 | 

 Couleurs / Colors

 Gris  
Grey

 Polyester Coton / Polyester Cotton Réversible / Reversible  40°

 112 x 2g/m<sup>2</sup>

- Veste réversible sur matière fantaisie
- Col officier contrasté
- Poche plaquée poitrine
- Passant contrasté sous encolure
- Revers de bas de manche possible en contrasté
- Boutons pression cachés
- Reversible novelty print jacket
- Contrast officer collar
- Chest patch pocket
- Contrast loop below neckline
- Contrast sleeve turn-ups available
- Hidden snap buttons



## CARNE

 Mixte / Unisex

 0-6 | 

 Couleurs / Colors

 Noir - Cerise  
Black - Cherry

 Polyester Coton / Polyester Cotton  75°

 195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pression cachés
- Maille sur côtés
- Maille contrastée sur épaules, manches, haut du col et intérieur de col
- Fentes côtés
- Officer collar
- Hidden snap buttons
- Tonal mesh on sides
- Contrast mesh on shoulders, sleeves, collar and inside collar
- Slits at bottom of jacket

**NEW**  
COLOR  
2022**SEAQUAL**  
INITIATIVE**P.32 CAVANE**

Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors

 Blanc - Gris chiné  
White - Mottled grey


 Polyester Coton 37,5° / Polyester Cotton 37.5°   
 Respirant / Breathable  
 Séchage rapide / Fast dry  
 Elimine les odeurs / Anti-odour


 170 g/m<sup>2</sup>

- Col fantaisie avec biais contrasté
- Devant décalé fermé par boutons pression cachées
- Longues pinces devant
- Empiècement en maille sur les côtés
- Manches longues finies par biais contrasté
- Ourlet dos plus large et oblique sur les côtés
- Poche stylo sur manche gauche
- Vignette tissée et logo 37,5°

- Fancy collar with contrast bias
- Offset front closed with hidden snap buttons
- Long front pleats
- Mesh insert on the sides
- Long sleeves finished with contrast bias
- Wider slanted rear hem on the sides
- Pen pocket on the left sleeve
- Woven logo and 37.5° logo

**P.27 DUNES**

Homme / Man

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

 Olive - Noir  
Olive - Black


 Noir - Bleu Océan  
Black - Navy Blue


 Blanc - Bleu Océan  
White - Navy Blue


 Polyester Tencel Seaqual /  
Polyester Tencel Seaqual  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry


 75°  
Blanc / White


 75°  
Blanc / White


 185 g/m<sup>2</sup>

- Boutons pression cachés
- Empiècement maille sous bras
- Poche poitrine passepoilée
- Passepoil découpes côtés et liserés contrastés
- Modèle femme ESCALE

- Hidden snap buttons
- Underarm mesh insert
- Welted breast pocket
- Contrasted side-cut welt and edging
- ESCALE for woman


 Revers bas de manches  
contrasté  
Contrasted cuffs
**P.50 EKIRA**

Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors

 Blanc - Noir  
White - Black


 Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable


 75°  
Blanc / White


 160 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Veste en nid d'abeille ajustée
- Découpes côtés et empiècement haut du dos en maille respirante
- Plastron souligné par liseré contrasté
- Poche poitrine avec passepoil contrasté
- Boutons pression cachés
- Poche stylo plaquée sur manche

- Mandarin collar
- Slim-fit waffle fabric jacket
- Side panels and upper back yoke in breathable mesh
- Faceplate underlined by contrasting edging
- Breast pocket with contrasted piping
- Hidden snap buttons
- Patched pen pocket on the sleeve



**NEW**  
COLOR  
2022



## P.51 EKOL

Homme / Man

00-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

Blanc - Noir  
White - Black

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable

160 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Veste en nid d'abeille ajustée
- Découpes côtés et empiècement haut du dos en maille respirante
- Plastron souligné par liseré contrasté
- Poche poitrine avec passepoil contrasté
- Boutons pression cachés
- Poche stylo plaquée sur manche

- Mandarin collar
- Slim-fit waffle fabric jacket
- Side panels and upper back yoke in breathable mesh
- Faceplate underlined by contrasting edging
- Breast pocket with contrast piping
- Hidden snap buttons
- Patched pen pocket on the sleeve



Veste en nid d'abeille  
Waffle fabric jacket

## P.52 ELBAX

Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors



Blanc  
White

Blanc - Anthracite  
White - Anthracite

Blanc - Denim  
White - Denim



Blanc - Noir  
White - Black

Blanc - Marine  
White - Navy

Blanc - Moka  
White - Mocha



Noir - Fuchsia  
Black - Fuchsia  
195 g/m<sup>2</sup>

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable

215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier de couleur
- Boutons pression cachés
- Pincées poitrine
- Surpiqures contrastées : plastron + épaules + dos
- Liserés contrastés : plastron + poche poitrine
- Revers bas de manches longues contrastés
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche

- Coloured banded collar
- Hidden press studs
- Chest darts
- Contrasting top-stitching: dickey, shoulders and back
- Contrasting edging: dickey and chest pocket
- Contrasting cuff turn-ups
- Breathable mesh strip on sides
- Pen pocket on sleeve

## ENERGY

Homme / Man

00-6 |

Couleurs / Colors

Blanc - Moka  
White - Mocha

Blanc - Noir  
White - Black

Blanc - Anthracite  
White - Anthracite

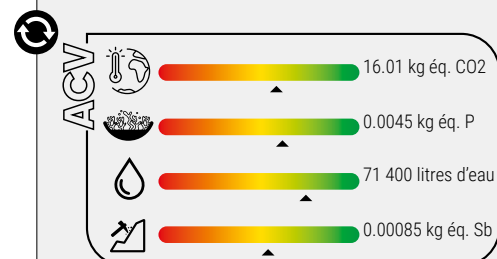
Blanc - Blanc  
White - White

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable

215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier de couleur
- Boutons pression cachés
- Liseré contrasté : plastron + poche poitrine
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche

- Coloured mandarin collar
- Hidden snap buttons
- Contrasted edging: bib front + breast pocket
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket



**NEW**  
COLOR  
2022SEAQUAL  
INITIATIVE**P.27 ESCALE**

Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors

Olive - Noir  
Olive - BlackNoir - Bleu Océan  
Black - Navy BlueBlanc - Bleu Océan  
White - Navy Blue
 Polyester Tencel Seaqual /  
Polyester Tencel Seaqual  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry

 185 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Veste ajustée
- Pincés poitrine et boutons pression cachés
- Poche poitrine passepoilée avec liseré contrasté
- Empiècements maille sous les bras
- Manches longues, revers bas poignets contrastés
- Liserés contrastés à chaque découpes côté du devant
- Modèle homme DUNES
- Banded collar
- Fitted jacket
- Chest darts and hidden press studs
- Piped chest pocket with contrasting edging
- Mesh yokes under arms
- Short sleeves finished with turn-ups
- Contrasting edging on front side cut-outs
- DUNES for man

Revers bas de manches  
contrasté  
Contrasted cuffs**EXPRESSION**

Femme / Woman

00-6 |

Couleurs / Colors

Blanc - Moka  
White - MochaBlanc - Anthracite  
White - AnthraciteBlanc - Noir  
White - BlackBlanc - Blanc  
White - White
 Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable

 215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier de couleur
- Boutons pression cachés
- Liseré contrasté : plastron + poche poitrine
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche
- Coloured mandarin collar
- Hidden snap buttons
- Contrasted edging: bib front + breast pocket
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket

**NEW**  
2022**P.47 FIGARI**

Homme / Man

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

Blanc  
WhiteNoir  
Black

Polyester Coton / Polyester Cotton

 170 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise avec pied de col
- Boutons pression cachés
- Poche passepoilée stylo sur manche
- Shirt collar with collar band
- Hidden press studs
- Piped pen pocket on sleeve

Blanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
WhiteBlanc  
White

NEW  
2022

## P.46 FLORES

Femme / Woman

00-5 | SLIM

Couleurs / Colors

Blanc / White  
Noir / Black

Polyester Coton / Polyester Cotton

170 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise avec pied de col
- Pincès poitrine
- Boutons pression cachés
- Poche passepoilée stylo sur manche

- *Shirt collar with collar band*
- *Chest darts*
- *Hidden press studs*
- *Piped pen pocket on sleeve*

NEW  
2022

## P.18 LÉON

Homme / Man

0-6

Couleurs / Colors

Blanc - Ligné gris  
White - Grey line

100 ANS  
RoburPolyester Tencel® / Polyester Tencel®  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry195 g/m<sup>2</sup>

- Double col officier bi-matière
- Devant asymétrique
- Maille côtés
- Parmenture et bas de manches en sergé rayé
- Finition bas de veste liseré bleu / blanc / rouge
- Bouton logoté tête de lion emblématique de la marque Robur
- Poche passepoilée stylo sur manche
- Fentes bas de manches

- *Dual material double banded collar*
- *Asymmetrical front*
- *Side mesh*
- *Striped twill facing and cuffs*
- *Bottom of jacket with blue/white/red piped finish*
- *Iconic Robur lion's head button*
- *Piped pen pocket on sleeve*
- *Cuff vents*

Devant asymétrique  
Asymmetrical frontParmenture et bas de  
manches en sergé rayé  
Striped twill facing and cuffsNEW  
2022

## P.18 LÉONIE

Femme / Woman

00-5 | SLIM

Couleurs / Colors

Blanc - Ligné gris  
White - Grey line

100 ANS  
RoburPolyester Tencel® / Polyester Tencel®  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry195 g/m<sup>2</sup>

- Double col officier bi-matière
- Devant asymétrique
- Maille côtés
- Pincès poitrine
- Parmenture et bas de manches en sergé rayé
- Finition bas de veste liseré bleu / blanc / rouge
- Bouton logoté tête de lion emblématique de la marque Robur
- Poche passepoilée stylo sur manche
- Fentes bas de manches

- *Dual material double banded collar*
- *Asymmetrical front*
- *Side mesh*
- *Chest darts*
- *Striped twill facing and cuffs*
- *Bottom of jacket with blue/white/red piped finish*
- *Iconic Robur lion's head button*
- *Piped pen pocket on sleeve*
- *Cuff vents*

Liseré bleu / blanc / rouge  
Blue/white/red piped finishBouton logoté tête de lion  
Iconic Robur lion's head button



## MADRAS

 Mixte / Unisex

 00-8 | 

 Couleurs / Colors

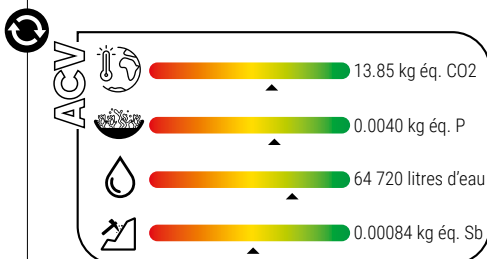
 Blanc  
White

 Polyester Coton / Polyester Cotton  75°

 215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pression calottes blanches
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- White-capped snap buttons
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket



Boutons pression calottes  
Capped snap buttons



## MANILLE

 Femme / Woman

 00-6 | SLIM | 

 Couleurs / Colors

 Blanc  
White

 Polyester Coton / Polyester Cotton  75°

 215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Veste ajustée
- Boutons pression calottes
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Capped snap buttons
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket



## MONBLANC

 Mixte / Unisex

 0-6 | 

 Couleurs / Colors

 Blanc  
White

 100% Coton / 100% Cotton  60°

 185 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons tissu cousus faits main
- Plastron réversible
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés
- Modèle femme VALLOIRE

- Mandarin collar
- Handmade, hand-stitched buttons
- Reversible bib front
- Sleeve pen pocket
- Side slits
- VALLOIRE for woman



Boutons tissu cousus main  
Hand-stitched fabric buttons



## MOSCOU

Mixte / Unisex

0-6 |

Couleurs / Colors

Blanc  
White

Polyester Coton / Polyester Cotton

215 g/m<sup>2</sup>

- Col montant fermé par bouton pression calotte inox
- Boutons pression calotte inox
- Bonne résistance thermique
- Doublure polaire (temp 3/6/8°C)
- 1 poche poitrine intérieure
- Poignet intérieur en bord côte
- 1 poche stylo sur manche

- Stand-up collar fastened with a stainless steel-capped snap
- Stainless steel-capped snap buttons
- Good thermal resistance
- Polar fleece lining (temp 3/6/8°C)
- 1 inside breast pocket
- Ribbed cuff inside
- 1 sleeve pen pocket

NEW  
COLOR  
2022



## NERO

P.54 Homme / Man

0-6

Couleurs / Colors



Camouflage  
Camo  
210 g/m<sup>2</sup>

Prune  
Plum  
195 g/m<sup>2</sup>

Kaki  
Khaki  
210 g/m<sup>2</sup>

Noir  
Black  
195 g/m<sup>2</sup>

Anthracite  
Anthracite  
195 g/m<sup>2</sup>

Pistache  
Pistachio  
195 g/m<sup>2</sup>

Bordeaux  
Burgundy  
210 g/m<sup>2</sup>

Fuchsia  
Fuchsia  
210 g/m<sup>2</sup>

Melon  
Melon  
210 g/m<sup>2</sup>

Turquoise  
Turquoise  
210 g/m<sup>2</sup>

Moka  
Mocha  
195 g/m<sup>2</sup>

Denim fluo  
Denim fluo  
220 g/m<sup>2</sup>

Blanc  
White  
215 g/m<sup>2</sup>



Noir  
Black  
195 g/m<sup>2</sup>

Anthracite  
Anthracite  
195 g/m<sup>2</sup>

Pistache  
Pistachio  
195 g/m<sup>2</sup>

Fuchsia  
Fuchsia  
210 g/m<sup>2</sup>

Blanc  
White  
215 g/m<sup>2</sup>

Coloris noir (MC & ML) disponible aussi en taille 7  
Black color (SS & LS) also available in size 7

Polyester Coton / Polyester Cotton



Blanc  
White

- Col officier
- Boutons pression cachés
- Liseré de couleur sur poche stylo
- Poche stylo plaquée sur manche
- Modèle femme UNERA

- Mandarin collar
- Hidden snap buttons
- Coloured edging on pen pocket
- Pen patch pocket on sleeve
- UNERA for woman

VIRPROTECT  
by Robur

NEW  
2022



0-6 |

Couleurs / Colors

Blanc  
White

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Anti virus / Antivirus

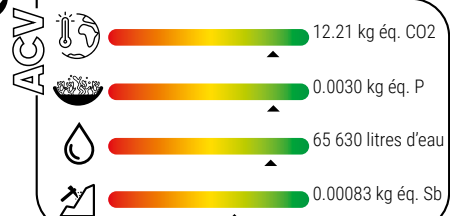
210 g/m<sup>2</sup>

VIRPROTECT est un traitement antiviral qui protège les vêtements des virus enveloppés (voir page 34).

VIRPROTECT is an antiviral treatment that protects garments from enveloped viruses (see page 34).



NERO Noir ML





## ORAGE

Mixte / Unisex

0-6 |

Couleurs / Colors

Rouge - Anthracite  
Red - Anthracite

Polyester Coton / Polyester Cotton 75°

195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier de couleur contrastée
- Boutons pression cachés
- Liseré de couleur sur manches
- Poche poitrine
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar in contrasting colour
- Hidden snap buttons
- Coloured edging on sleeves
- Breast pocket
- Sleeve pen pocket



Poche stylo sur manche  
Sleeve pen pocket



## RIA

Femme / Woman

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir - Melon  
Black - Melon

Noir - Rose  
Black - Pink

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry 75°

195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier + surpiqûres col et poignets
- Veste cintrée
- Boutons pression cachés
- 3 poches passepoilées de couleur
- Soufflet dos en maille respirante de couleur
- Revers bas de manche de couleur
- Poignet droit + poche stylo sur manche

- Mandarin collar + topstitching on collar and cuffs
- Fitted jacket
- Hidden snap buttons
- 3 coloured piped pockets
- Coloured breathable mesh back gusset
- Coloured cuffs
- Straight cuffs + sleeve pen pocket



## SIAKA

Mixte / Unisex

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

Blanc  
White

75°

Noir  
Black

75°

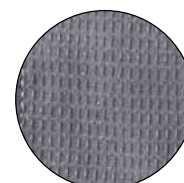
Anthracite  
Anthracite

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry

160 g/m<sup>2</sup>

- Col officier + intérieur en éponge
- Veste en nid d'abeille ajustée
- Boutons pression cachés
- Découpes côtés en maille respirante
- Poche stylo sur manche
- Fentes dos
- Modèle femme ABELLA

- Mandarin collar + terry cloth inside
- Slim-fit waffle fabric jacket
- Hidden snap buttons
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket
- Back slits
- ABELLA for woman



Veste en nid d'abeille  
Waffle fabric jacket



## TAMISE

Mixte / Unisex

00-8 |

Couleurs / Colors

Blanc  
White

100% Coton / 100% Cotton

225 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Double rangée de boutons cousus
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Double row of stitched buttons
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket

Tissu Français  
French fabric

## ULISSE

Mixte / Unisex

S-XXXL |

Couleurs / Colors

Blanc  
White

Marine  
Navy

Polyester Coton / Polyester Cotton

370 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Gilet matelassé
- Sans manches
- Fermeture à glissière avec curseur en métal

- Mandarin collar
- Quilted waistcoat
- Sleeveless
- Zipper with metallic slider

## UNA

Femme / Woman

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir - Rouge  
Black - Red

Polyester Coton / Polyester Cotton

195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier ouvert + intérieur rouge
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés
- 2 soufflets d'aisance dos rouge
- Revers de manche rouge
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés avec point d'arrêt rouge

- Open mandarin collar + red inside
- Slim-fit jacket
- Hidden snap buttons
- 2 red back box gussets
- Red cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits with red bar tack



Soufflets d'aisance rouge  
Red back box gussets

NEW  
COLOR  
2022
**VIRPROTECT**  
by Robur
NEW  
2022P.55 **UNERA**

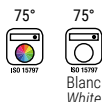
Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors



Polyester Coton / Polyester Cotton

195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés et pinces poitrine
- Poche plaquée stylo sur manche avec liseré
- Modèle homme NERO

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Hidden snap buttons and darts on breast
- Pen patch pocket on sleeve with edging
- NERO for man

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Anti virus / Antivirus210 g/m<sup>2</sup>

VIRPROTECT est un traitement antiviral qui protège les vêtements des virus enveloppés (voir page 34).

VIRPROTECT is an antiviral treatment that protects garments from enveloped viruses (see page 34).

P.39 **VALLOIRE**

Femme / Woman

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors



100 % Coton / 100% Cotton

185 g/m<sup>2</sup>

- Col rond + fente
- Veste ajustée
- Plastron asymétrique
- Boutons tissu cousus faits main
- Petit revers bas de manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés
- Modèle homme MONBLANC

- Round neckline + slit
- Slim-fit jacket
- Asymmetric front
- Handmade, hand-stitched fabric buttons
- Small cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits
- MONBLANC for man

Col MOF  
MOF collar



## ● VERVEINE



Femme / Woman



0-6 | SLIM |



Couleurs / Colors



Denim - Rouge  
Denim - Red



100% Coton / 100% Cotton



200 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise + intérieur rouge
- Veste ajustée
- Boutons pression calottes laiton vieilli
- Pincés devant surpiquées
- Bride contrastée rouge
- Surpiqûres contrastées coloris ocre
- Poche plaquée stylo sur manche
- Pans biseautés
- Modèle homme VINHO

- Shirt collar + red inside
- Slim-fit jacket
- Burnished brass capped snap buttons
- Topstitched front darts
- Contrasting red "loop" effect
- Contrasting ochre coloured topstitching
- Pen patch pocket on sleeve
- Cut at an angle bottom
- VINHO for man

## ● VINHO



Homme / Man



0-6 |



Couleurs / Colors



Denim - Rouge  
Denim - Red



100% Coton / 100% Cotton



200 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise + intérieur rouge
- Boutons pression calottes laiton vieilli
- Bride contrastée rouge
- Surpiqûres contrastées coloris ocre
- Poche plaquée stylo sur manche
- Pans biseautés
- Modèle femme VERVEINE

- Shirt collar + red inside
- Burnished brass capped snap buttons
- Contrasting red "loop" effect
- Contrasting ochre coloured topstitching
- Pen patch pocket on sleeve
- Cut at an angle bottom
- VERVEINE for woman



Pans biseautés  
Cut at an angle bottom



## KID PACK

Enfant / Child

TU

Couleurs / Colors

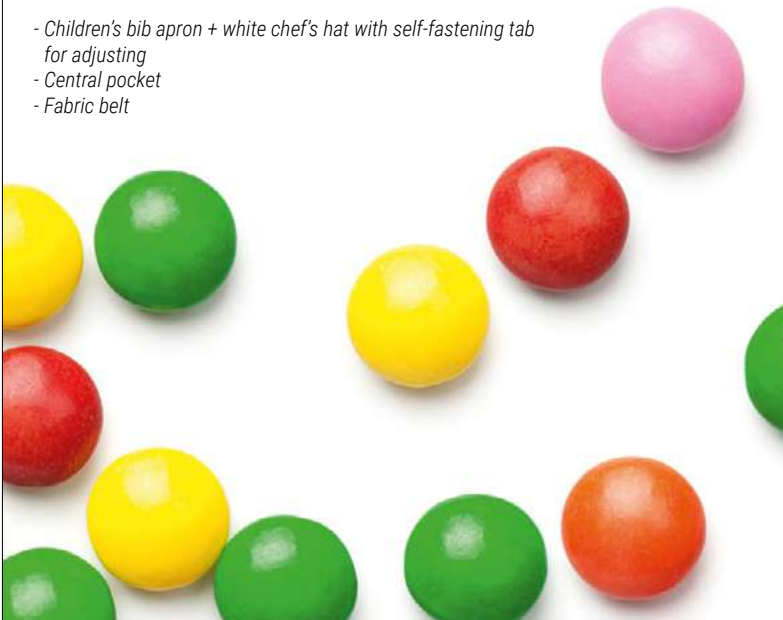
Rayé bleu/blanc  
Blue/White striped  
160 g/m<sup>2</sup>

Rose  
Pink  
215 g/m<sup>2</sup>

Polyester Coton / Polyester Cotton 60°

- Tablier bavette enfant + toque blanche réglable par auto agrippant
- Poche centrale
- Ceinture tissu

- Children's bib apron + white chef's hat with self-fastening tab for adjusting
- Central pocket
- Fabric belt



## MÉLOÉ

Enfant / Child

2/4 → 10/12 ans / years |

Couleurs / Colors

Blanc  
White

Polyester Coton / Polyester Cotton 75°

215 g/m<sup>2</sup>

- Veste de cuisine enfant
- Col officier
- Boutons pression calottes couleur
- Poche stylo sur manche

- Children's chef jacket
- Mandarin collar
- Coloured capped snap buttons
- Sleeve pen pocket

**NEW**  
COLOR  
2022



## ● ADELIE

● Femme / Woman

● 34-58 | SLIM

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● Anthracite  
Anthracite

● Polyester Coton / Polyester Cotton 

● 195 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture avec élastique côtés + bouton clou
- Braguette fermée par bouton pression
- Poches italiennes
- Poche dos plaquée et fermée par un bouton pression
- Pincès dos
- Ourlets bas de jambes

- Waistband with elasticated sides + tack button
- Snap-buttoned fly
- Italian pockets
- Snap-buttoned back patch pocket
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms



## ● ALIZE

● Mixte / Unisex

● 34-58

● Couleurs / Colors

● Marine rayé  
Navy-striped

● Gris rayé  
Grey-striped

● Polyester Coton / Polyester Cotton 

● 180 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture élastiques côtés
- Fermeture à glissière + bouton clou
- 2 poches italiennes
- 1 poche plaquée dos fermée par un bouton pression
- Pincès dos
- Ourlets bas de jambes

- Waistband with elasticated sides
- Zipper + tack button
- 2 Italian pockets
- 1 snap-buttoned back patch pocket
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms



## ARCHET

Mixte / Unisex

0-6 | SLIM

Couleurs / Colors

Denim  
Denim  
220 g/m<sup>2</sup>

Noir  
Black  
195 g/m<sup>2</sup>

Anthracite  
Anthracite  
195 g/m<sup>2</sup>



Coton Natura / Natura Cotton  
Respirant / Breathable

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable

- Ceinture élastiquée et recouverte d'éponge
- Fermeture à glissière
- Poches cavalières
- Poche passepoilée dos
- Ourlets bas de jambes

- Terry cloth-covered elasticated waistband
- Zipper
- Western pockets
- Piped back pocket
- Hemmed leg bottoms



Ceinture éponge élastiquée  
Terry cloth-covered elasticated waistband



## ARENAL

Mixte / Unisex

0-6

Couleurs / Colors

180 g/m<sup>2</sup> Gris chiné  
Mottled grey

180 g/m<sup>2</sup> Marine rayé  
Navy-striped

195 g/m<sup>2</sup> Noir  
Black

195 g/m<sup>2</sup> Moka  
Mocha

200 g/m<sup>2</sup> Gris  
Grey

210 g/m<sup>2</sup> Ecrû  
Ecrû

215 g/m<sup>2</sup> Blanc  
White

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable



- Ceinture élastiquée et recouverte d'éponge
- Fermeture à glissière
- Poches cavalières
- Poche portable fermée par un auto-agrippant sur cuisse côté
- Poche passepoilée dos
- Pincés genoux et ourlets bas de jambes

- Terry cloth-covered elasticated waistband
- Zipper
- Western pockets
- Thigh-side phone pocket with self-fastening tab
- Piped back pocket
- Darts on knees and hemmed leg bottoms



## ● AUSTIN

● Mixte / Unisex

● 34-58 | SLIM

● Couleurs / Colors

● Denim Fantaisie  
Fantasie-Denim

● Coton Elasthane / Cotton Elastane 

● 250 g/m<sup>2</sup>

- Braguette zippée avec fermeture par bouton clou
- 2 poches cavalières devant
- 2 poches plaquées au dos
- Rivets sur les poches
- Broderie RR coloris ocre sur la poche dos
- Zipped fly with tack button fastening
- 2 western front pockets
- 2 back patch pockets
- Rivets on pockets
- Ochre-coloured RR embroidery on back pocket



Denim stretch fantaisie  
Fancy-style jeans



## ● BLINO

● Mixte / Unisex

● 34-58 | CHINO

● Couleurs / Colors

● Marine  
Navy

● Noir  
Black

● Anthracite  
Anthracite

● Polyester Coton Elasthane / Polyester Cotton Elastane 

● 200 g/m<sup>2</sup>

- Fermeture devant par bouton métallique et zip
- 2 poches italiennes devant
- 1 poche passepoilée dos
- Passants pour ceinture
- Front zip and metallic button fastening
- 2 italian front pockets
- 1 piped back pocket
- Belt loops



## CADEN

Homme / Man

34-58 | CHINO

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Coton 37,5® / Polyester Cotton 37.5®  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry  
Régule la température / Controls temperature



170 g/m²

- Ceinture avec passants
- 2 poches italiennes devant avec biais contrasté
- 1 poche passepoilée dos
- Finitions intérieures contrastées
- Fermeture bouton clou en métal vieilli et zip
- Ourlets bas de jambes
- Vignette tissée et logo 37,5®
- Modèle femme CAMBIA

- Waistband with loops
- 2 italian pockets in front with contrast bias
- 1 rear welt pocket
- Contrast interior finishes
- Distressed metal button closure and zip
- Hemmed legs
- Woven label and 37.5® logo
- CAMBIA for woman



## CAMBIA

Femme / Woman

34-58 | CHINO

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Coton 37,5® / Polyester Cotton 37.5®  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry  
Régule la température / Controls temperature



170 g/m²

- Ceinture avec passants
- 2 poches italiennes devant
- 1 poche passepoilée dos
- Finitions intérieures contrastées
- Fermeture cachée (pression et crochet) décalée et zip
- Ourlets bas de jambes
- Biais contrastés en revers de bas de pantalon
- Vignette tissée et logo 37,5®
- Modèle homme CADEN

- Waistband with loops
- 2 italian pockets at the front
- 1 rear welt pocket
- Contrast interior finishes
- Offset hidden closure (pressure and hook) and zip
- Hemmed legs
- Contrast bias at trouser leg roll-ups
- Woven label and 37.5® logo
- CADEN for man



SEAQUAL  
INITIATIVE

## DETROIT

Homme / Man

34-60 | CHINO

Couleurs / Colors



Noir  
Black



Bleu Océan  
Navy Blue

Polyester Tencel Seaqual / Polyester Tencel Seaqual  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry



185 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture avec passants
- Boutons effet corne satinés et zip
- 2 poches italiennes devant
- 1 poche passepoilée dos
- Modèle femme ECUME

- Belt with belt loops
- Satin horn effect buttons and zip
- 2 Italian pockets on the front
- 1 piped pocket on the back
- ECUME for woman



Boutons effet corne satinés  
Satin horn effect button



SEAQUAL  
INITIATIVE

## ECUME

Femme / Woman

34-58 | CHINO

Couleurs / Colors



Noir  
Black



Bleu Océan  
Navy Blue

Polyester Tencel Seaqual / Polyester Tencel Seaqual  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry



185 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture avec passants
- Boutons cousu effet corne satinés
- Braguette fermée par un zip
- 2 poches italiennes devant
- Pincès dos
- 1 poche fendue dans découpé dos droit
- 1 poche passepoilée dos
- Modèle homme DETROIT

- Waistband with belt loops
- Satin horn-effect stitched buttons
- Zip fly
- 2 Italian pockets on the front
- Rear darts
- 1 slit pocket in the back right cut-out
- 1 piped pocket on the back
- DETROIT for man



## ● OURAL

● Mixte / Unisex

● 34-66

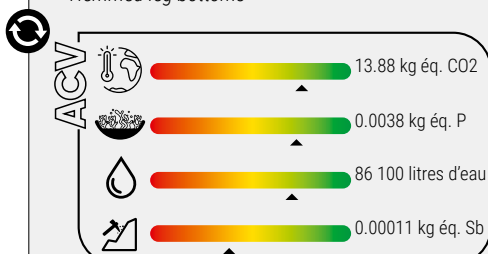
● Couleurs / Colors

● Pied de poule  
Houndstooth-patterned

● 100% Coton / 100% Cotton 

● 260 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture avec élastiques côtés + 1 bouton clou
- Braguette fermée par boutons cousus
- Poches italiennes
- 1 poche dos plaquée fermée par un bouton cousu
- Pincés dos
- Bas de jambes avec ourlets
- Waistband with elasticated sides + tack button
- Fly fastened with stitched buttons
- Italian pockets
- 1 back patch pocket fastened with stitched button
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms



## ● ROSACE

● Femme / Woman

● 00-6

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● Anthracite  
Anthracite

● Polyester Coton /  
Polyester Cotton 

● 195 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture élastique recouverte de maille respirante Natura®
- 1 poche dos fermée par un bouton pression
- Pincés taille
- Pincés genoux
- Bas de jambes avec ourlets
- Natura® breathable mesh-covered elasticated waistband
- 1 snap-buttoned back pocket
- Darts on waist
- Darts on knees
- Hemmed leg bottoms



Ceinture élastiquée  
Elasticated waistband

● Couleurs / Colors

● Blanc  
White

● Polyester Tencel® /  
Polyester Tencel® 

● 190 g/m<sup>2</sup>



## SARENAL

Mixte / Unisex

0-6 | SLIM

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Anthracite  
Anthracite

75°



Polyester Coton Natura®  
Polyester Cotton Natura®

195 g/m²

- Ceinture élastiquée recouverte de maille respirante Natura®
- Réglable par 2 bandes côtés avec boucle et auto agrippant
- Fermeture à glissière
- Poches italiennes
- Une poche dos fermée par bouton pression
- Pli piqué milieu de jambes
- Pincés genoux et ourlets bas de jambes

- Natura® breathable mesh covered elasticated waistband
- 2 side straps with buckle and self-fastening tab for adjusting
- Zipper
- Italian pockets
- Snap-buttoned back pocket
- Mid-leg back pleats
- Darts on knees and hemmed leg bottoms



NEW  
COLOR  
2022

## UMINI

Mixte / Unisex

0-6

Couleurs / Colors

75°



Anthracite  
Anthracite

195 g/m²

Noir  
Black

195 g/m²

Pied de poule  
Houndstooth-patterned

260 g/m²

75°



Blanc  
White

215 g/m²

Couleurs / Colors

75°



Bleu Océan  
Navy Blue

185 g/m²

SEAQUAL  
INITIATIVE

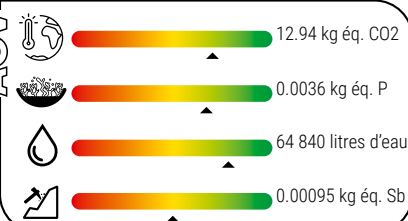
Polyester Coton / Polyester Cotton

Polyester Tencel Seaqual  
Polyester Tencel Seaqual

- Pantalon avec taille élastiquée
- Poches coutures côtés
- Bas de jambes réglables par boutons pression
- Trousers with elasticated waistband
- Seamed side pockets
- Leg bottoms with snap buttons for adjusting

UMINI Noir

ACV



Bas de jambes  
réglables par boutons  
pression  
Leg bottoms with snap  
buttons for adjusting

# TIMEO

Mixte / Unisex

34-58

Couleurs / Colors

75°



Noir  
Black  
195 g/m<sup>2</sup>

Moka  
Mocha  
195 g/m<sup>2</sup>

Anthracite  
Anthracite  
210 g/m<sup>2</sup>

Noir rayé  
Black White striped  
215 g/m<sup>2</sup>

Pied de poule  
Houndstooth-patterned  
260 g/m<sup>2</sup>

Beige  
Beige  
210 g/m<sup>2</sup>

75°



Blanc  
White  
215 g/m<sup>2</sup>

Couleurs / Colors

75°



Denim  
Denim  
220g/m<sup>2</sup>

Polyester Coton / Polyester Cotton

Polyester Coton Natura®  
Polyester Cotton Natura®

- Ceinture avec élastiques côtés + bouton clou
- Braguette fermée par bouton pression
- Poches italiennes
- Poche dos plaquée et fermée par un bouton pression
- Pincès dos
- Ourlets bas de jambes

- Waistband with elasticated sides + tack button
- Snap-buttoned fly
- Italian pockets
- Snap-buttoned back patch pocket
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms

TIMEO Noir

ACV



12.18 kg éq. CO2



0.0030 kg éq. P



65 600 litres d'eau



0.00081 kg éq. Sb





# DANIEL HECHTER

P A R I S

**NEW**  
2022



**NEW**  
2022



## P28 ELIZE



Femme / Woman

00-5 | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir - Blanc  
Black - White

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry  
Laver séparément / Wash separately  
Lavage délicat / Gentle cycle

170 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Col et liseré contrastés
- Devant fermé par boutons pression cachés
- Pincés poitrine
- Côtés en maille 37,5°
- Poche stylo sur manche gauche
- Vignette tissée et logo 37,5°

- Banded collar
- Contrasting collar and edging
- Front fastened with hidden press studs
- Chest darts
- 37.5° mesh sides
- Pen pocket on left sleeve
- Woven label and 37.5° logo

## P29 ERIC



Homme / Man

0-6 | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir - Blanc  
Black - White

Polyester Coton / Polyester Cotton  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast dry  
Laver séparément / Wash separately  
Lavage délicat / Gentle cycle

170 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Liseré col et croisure devant contrastés
- Côtés en maille 37,5°
- Devant fermé par boutons pression cachés
- Poche stylo sur manche gauche
- Vignette tissée et logo 37,5°

- Banded collar
- Contrasting collar edging and front placket
- 37.5° mesh sides
- Front fastened with hidden press studs
- Pen pocket on left sleeve
- Woven label and 37.5° logo


  
DANIEL HECHTER
   
PARIS
NEW  
2022

## ESTER

Femme / Woman

34-60 | 

Couleurs / Colors

Marine  
Navy

Laine Polyester Elasthane 37,5® / Wood Polyester Elastane 37.5®

190 g/m²

- Col tailleur
- Veste doublée
- Découpes princesses devant
- 2 boutons cousus
- 2 poches basses passepoilées avec rabat
- 1 poche basse intérieure
- Revers de manches avec une fente sans bouton
- Pincés dos
- Finitions intérieures contrastées
- Tailored collar
- Lined jacket
- Princess seams at the front
- 2 stitched buttons
- 2 lower piped pockets with flaps
- 1 lower inside pocket
- cuffs with slits, buttonless
- Darts on back
- Contrasting interior finish

NEW  
2022

## ENRI

Homme / Man

38-64 | SLIM | 

Couleurs / Colors

Marine  
Navy

Laine Polyester Elasthane 37,5® / Wood Polyester Elastane 37.5®

190 g/m²

- Col tailleur
- Veste doublée
- Fermeture avec 2 boutons cousus
- 2 poches basses avec rabat
- 1 poche poitrine
- 1 poche poitrine intérieure
- 3 boutons cousus en bas de manche
- Fentes dos
- Finitions intérieures contrastées
- Tailored collar
- Lined jacket
- Fastened with 2 stitched buttons
- 2 lower pockets with flaps
- 1 breast pocket
- 1 inside breast pocket
- 3 stitched cuff buttons
- Back slits
- Contrasting interior finish

## ELZA

Femme / Woman

34-50 | SLIM

Couleurs / Colors

Marine  
Navy
 Laine Polyester Elasthane 37,5®  
 Wood Polyester Elastane 37.5®  
 Respirant / Breathable  
 Séchage rapide / Fast dry

190 g/m²

- Pantalon slim avec passants
- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + bande croisée avec agraphe
- 2 poches italiennes
- Pincés dos. Bas de jambes sans ourlets

- Slim trousers with belt loops
- Central zipper
- Stitched button + hook & bar band fastening
- 2 italian pockets
- Darts on back. Unhemmed leg bottoms

NEW  
2022

## ELIOT

Homme / Man

34-60

Couleurs / Colors

Marine  
Navy
 Laine Polyester Elasthane 37,5®  
 Wood Polyester Elastane 37.5®  
 Respirant / Breathable  
 Séchage rapide / Fast dry

190 g/m²

- Pantalon droit sans pincés devant
- Ceinture avec passants
- Fermeture à glissière + agraphe + bouton cousu décalé
- 2 poches italiennes. 1 poche dos fermée par un bouton cousu
- Bas de jambes sans ourlets

- Straight-cut trousers without front darts
- Waistband with loops
- Fastened with a zipper + hook + offset stitched button
- 2 italian pockets. 1 back pocket fastened with a stitched button
- Unhemmed leg bottoms





## P.63 AMANDE

Femme / Woman

34-60 | 14-16 ans/years | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir  
Black

100% Polyester / 100% Polyester

210 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Veste doublée et ajustée
- Pincés poitrine
- 2 boutons cousus effet gomme
- 2 poches basses passepoilées finitions effet cuir
- 1 poche basse intérieure
- Bas associés : jupe AIRELLE et pantalon ARÔME

- Tailored collar
- Jacket lined and tailored
- Darts on breast
- 2 rubber-effect stitched buttons
- 2 lower piped pockets with leather-effect finishing
- 1 lower inside pocket
- Matching bottoms: AIRELLE skirt and ARÔME trousers



## P.62 AUSTRALE

Homme / Man

40-64 | 14-16 ans/years | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir  
Black

100% Polyester / 100% Polyester

210 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Veste doublée
- 2 boutons cousus effet gomme
- 2 poches basses passepoilées finition effet cuir
- 1 poche poitrine intérieure
- Fentes dos
- Pantalon associé : ANDALOU

- Tailored collar
- Lined jacket
- 2 rubber-effect stitched buttons
- 2 lower piped pockets with leather-effect finishing
- 1 inside breast pocket
- Back slits
- Matching trousers: ANDALOU



## CANNES

Femme / Woman

34-60 | SLIM |

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Viscose Elasthane / Polyester Viscose Elastane

210 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Veste doublée et ajustée
- Découpes devant et dos
- 3 boutons cousus
- 2 poches passepoilées

- Tailored collar
- Slim-fit lined jacket
- Front and back panels
- 3 stitched buttons
- 2 piped pockets



## P.65 CARLES

Homme / Man

40-62 | SLIM | 

Couleurs / Colors

Gris chiné  
Mottled grey

 Polyester Natura Coton /  
Polyester Natura Cotton 

 280 g/m<sup>2</sup>

- Maille respirante Natura®
- Veste non doublée, col tailleur
- Finitions intérieures contrastées
- Fermeture par boutons sur le devant
- Poignets boutonnés
- 2 poches devant plaquées et 1 poche poitrine passepoilée
- 1 poche poitrine intérieure
- Fente dos

- Natura® breathable mesh
- Unlined jacket, tailored collar
- Contrasted interior finishing
- Front button fastening
- Button cuffs
- 2 front patch pockets and 1 breast welt pocket
- 1 inside breast pocket
- Back slits



Finitions intérieures contrastées  
Contrasted interior finishing



## P.64 CARY

Femme / Woman

34-58 | SLIM | 

Couleurs / Colors

Gris chiné  
Mottled grey

 Polyester Natura Coton /  
Polyester Natura Cotton 

 280 g/m<sup>2</sup>

- Maille respirante Natura®
- Col tailleur
- Veste non doublée et ajustée
- Finitions intérieures contrastées
- Pincés poitrine
- 2 poches devant plaquées
- 1 poche poitrine intérieure
- Fente dos

- Natura® breathable mesh
- Tailored collar
- Unlined and tailored jacket
- Contrasted interior finishing
- Darts on breast
- 2 front patch pockets
- 1 inside breast pocket
- Back slits



Finitions intérieures contrastées  
Contrasted interior finishing



## SAN FRANCISCO

Homme / Man

40-64 | 

Couleurs / Colors

Noir  
Black

 Polyester Viscose Elasthane /  
Polyester Viscose Elastane 

 210 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Veste courte - Sommelier
- Rondin sans boutons
- Doublure contrastée
- Poches intérieures basses passepoilées
- Poches basses devant
- Bas arrondi
- Découpes dos

- Tailored collar
- Short jacket - Sommelier
- Buttonless short-waisted jacket
- Contrasting lining
- Lower inside piped pockets
- Lower front pockets
- Rounded hemline
- Back panels



## P61 ENZO

Homme / Man

38-64 | SLIM | 

Couleurs / Colors

Marine  
Navy

Noir  
Black

Gris  
Grey

 Polyester Viscose Elasthane / Polyester Viscose Elastane  40°

 210 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Veste doublée
- Fermeture avec 2 boutons cousus
- 2 poches basses avec rabat
- 1 poche poitrine
- 1 poche poitrine intérieure
- 3 boutons cousus en bas de manche
- Fentes dos

- Tailored collar
- Lined jacket
- Fastened with 2 stitched buttons
- 2 lower pockets with flaps
- 1 breast pocket
- 1 inside breast pocket
- 3 stitched cuff buttons
- Back slits



## P60 UTICA

Femme / Woman

34-60 | 

Couleurs / Colors

Marine  
Navy

Noir - Gris  
Black - Grey

Gris - Noir  
Grey - Black

 Polyester Viscose Elasthane / Polyester Viscose Elastane  40°

 210 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Veste doublée
- Découpes princesses devant
- 2 boutons cousus
- 2 poches basses passepoilées avec rabat
- 1 poche basse intérieure
- Revers de manches avec une fente sans bouton
- Pincés dos

- Tailored collar
- Lined jacket
- Princess seams at the front
- 2 stitched buttons
- 2 lower piped pockets with flaps
- 1 lower inside pocket
- cuffs with slits, buttonless
- Darts on back



Revers de manches gris  
Grey cuffs



## ASTI

Homme / Man

Taille encolure : **36-48** | **SLIM** |

Couleurs / Colors

Noir Black    Bleu ciel Sky blue    Blanc White

Polyester Coton / Polyester Cotton 30°

115 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise
- Coupe ajustée
- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Boutons cousus

- Shirt collar
- Fitted style
- Collar stand fastened with a stitched button
- Stitched buttons



## CLODIE

Femme / Woman

**34-60** |

Couleurs / Colors

Blanc White

Polyester Elasthane / Polyester Elastane 40°

200 g/m<sup>2</sup>

- Encolure V
- Manches 3/4
- Découpes épaules surpiquées
- Pincés poitrine
- Fentes côtés

- V neck
- 3/4 sleeves
- Top-stitched shoulder cut-outs
- Chest darts
- Side slits



## TERA

Femme / Woman

**34-60** | **SLIM** |

Couleurs / Colors

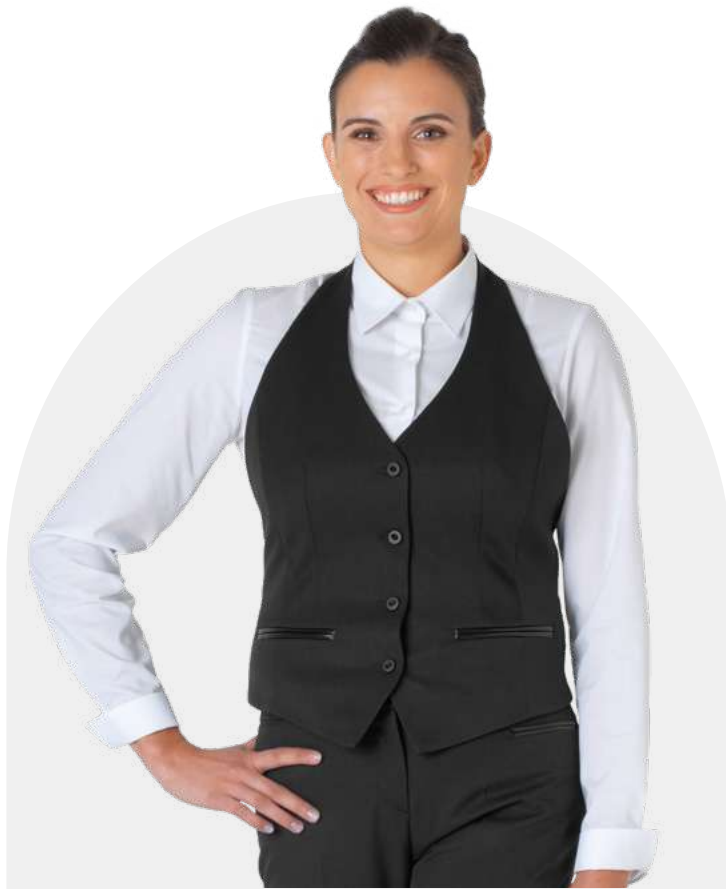
Noir Black    Bleu ciel Sky blue    Blanc White

Polyester Coton Elasthane / Polyester Cotton Elastane 30°

120 g/m<sup>2</sup>

- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Chemisier ajusté
- Boutons cousus
- Poignets fermés par boutons cousus (réglables)
- Fentes côtés

- Collar stand fastened with a stitched button
- Slim-fit shirt
- Stitched buttons
- Cuffs fastened with stitched buttons (adjustable)
- Side slits



## ANETH



Femme / Woman



34-60 | 14-16 ans/years | SLIM



Couleurs / Colors



Noir  
Black



100% Polyester / 100% Polyester



210 g/m<sup>2</sup>

- Encolure V
- S'attache et se règle derrière le cou avec 2 boutons
- Dos nu réglable dans le dos par 2 boucles
- 4 boutons cousus devant
- Doublé sur le devant
- 2 poches basses passepoilées finitions effet cuir

- V neckline
- Back-of-neck fixable and adjustable with 2 buttons
- Halter-back adjustable with 2 back-buckles
- 4 stitched buttons on the front
- Front-lined
- 2 lower piped pockets with leather-effect finishing



Dos nu réglable dans le dos par 2 boucles  
Halter-back adjustable with 2 back-buckles

## ATOL



Homme / Man



40-64 | 14-16 ans/years | SLIM



Couleurs / Colors



Noir  
Black



100% Polyester / 100% Polyester



210 g/m<sup>2</sup>

- Encolure V
- S'attache et se règle derrière le cou avec 2 boutons
- Dos nu réglable dans le dos par 2 boucles
- 4 boutons cousus devant
- Doublé sur le devant
- 1 poche poitrine passepoilée finition effet cuir
- 2 poches basses passepoilées finition effet cuir

- V neckline
- Back-of-neck fixable and adjustable with 2 buttons
- Halter-back adjustable with 2 back-buckles
- 4 stitched buttons on the front
- Front-lined
- 1 piped breast pocket with leather-effect finishing
- 2 lower piped pockets with leather-effect finishing



## REIMS

Homme / Man

0-6

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Viscose Elasthanne /  
Polyester Viscose Elastane 

210 g/m<sup>2</sup>

- Gilet doublé
- Encolure en V
- Découpes princesse
- 5 boutons cousus
- Dos réglable par boucle
- Poches passepoilées côtés
- Poche poitrine
- Dos tissu
- Lined waistcoat
- V-shaped neckline
- Princess seams
- 5 stitched buttons
- Back adjustable with buckle
- Piped side pockets
- Breast pocket
- Fabric back



## RIMO

Homme / Man

40-64

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Viscose Elasthanne /  
Polyester Viscose Elastane 

210 g/m<sup>2</sup>

- Gilet limonadier
- Dos réglable par boucle
- Poche poitrine passepoilée
- Poche poitrine intérieure
- 2 rangées de 4 poches avec liseré gros grain
- 2 boutons pression cachés + 4 boutons cousus
- Sommelier's waistcoat
- Back adjustable with buckle
- Piped breast pocket
- Inside breast pocket
- 2 rows of 4 pockets with grosgrain edging
- 2 hidden snap buttons + 4 stitched buttons



## UVA

Femme / Woman

0-6

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Viscose Elasthanne /  
Polyester Viscose Elastane 

210 g/m<sup>2</sup>

- Grande encolure en V
- Découpes princesses
- 2 boutons cousus
- Réglable dans le dos par une boucle
- Dos doublé
- 2 poches passepoilées côtés
- Large V-shaped neckline
- Princess seams
- 2 stitched buttons
- Back buckle for adjusting
- Lined back
- 2 piped side pockets



Bussia ———  
 Disponible  
 uniquement  
 en fabrication  
 spéciale  
 Available as  
 a special finish



USSIA

## ● BUSSIA - USSIA

● Femme / Woman

● 34-60

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● 100% Polyester / 100% Polyester

● 210 g/m<sup>2</sup>

● Couleurs / Colors

● Noir - Gris  
Black - Grey

● Polyester Viscose Elasthane /  
Polyester Viscose Elastane

● 210 g/m<sup>2</sup>

- Robe doublée et cintrée
- Encolure fantaisie avec petite fente
- Liseré sur découpe poitrine
- Fermeture à glissière milieu dos
- Manches courtes avec revers + fente
- Pincés devant et dos

- Fitted lined dress
- Fancy neckline with small slit
- Edging on breast panel
- Back zipper
- Short sleeves with cuffs + slit
- Darts on front and back





## AIRELLE



Femme / Woman



34-60 | 14-16 ans/years



Couleurs / Colors

Noir  
Black

100% Polyester / 100% Polyester

210 g/m<sup>2</sup>

- Jupe doublée
- Forme droite au dessus du genou
- Fermeture à glissière dos invisible
- Fente dos
- T38 longueur milieu dos 48 cm
- Veste assortie AMANDE

- Lined skirt
- Above-knee, straight-cut
- Invisible back zipper
- Back slit
- S38 middle-of-back length 48 cm
- Matching AMANDE jacket



## LISSA



Femme / Woman



34-60



Couleurs / Colors

Marine  
NavyNoir  
BlackGris  
Grey

Polyester Viscose Elasthane / Polyester Viscose Elastane

210 g/m<sup>2</sup>

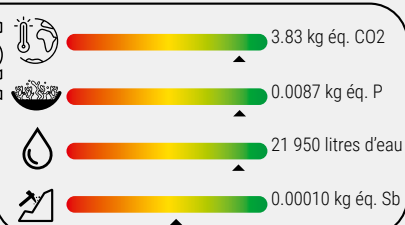
- Jupe doublée
- Petite ceinture
- Elastiques côtés
- Fermeture dos à glissière dos + bouton cousu
- Pincés devant et dos. Fentes côtés
- T38 longueur milieu dos 55 cm
- Veste assortie UTICA

- Lined skirt
- Narrow waistband
- Elasticated sides
- Back zipper + stitched button
- Darts on front and back. Side slits
- Size 38 mid-back to hem length 55 cm
- Matching UTICA jacket



LISSA Noir

ACV





## ● ANDALOU

● Homme / Man

● 36-60 | 14 ans/years | SLIM

● Couleurs / Colors

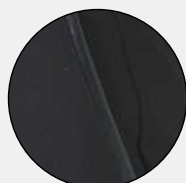
● Noir  
Black

● 100% Polyester / 100% Polyester 

● 210 g/m<sup>2</sup>

- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + agraphe invisible
- 2 poches italiennes finition effet cuir
- Pincés dos
- 1 poche dos finition effet cuir
- Bas de jambes sans ourlets
- Veste assortie AUSTRAL

- Central zipper
- Stitched button + invisible hook & bar
- 2 italian pockets with leather-effect finishing
- Darts on back
- 2 back pockets with leather-effect finishing
- Unhemmed leg bottoms
- Matching AUSTRAL jacket



Poche italienne finition effet cuir  
Italian pocket with leather-effect finishing



## ● ARÔME

● Femme / Woman

● 34-60 | 14-16 ans/years | SLIM

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● 100% Polyester / 100% Polyester 

● 210 g/m<sup>2</sup>

- Pantalon slim avec passants
- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + agraphe invisible
- 2 poches passepoilées finitions effet cuir
- Pincés dos
- Bas de jambes sans ourlets
- Veste assortie AMANDE

- Slim trousers with belt loops
- Central zipper
- Stitched button + invisible hook & bar
- 2 piped pockets with leather-effect finishing
- Darts on back
- Unhemmed leg bottoms
- Matching AMANDE jacket



## CHIARA



Femme / Woman



34-58 | 14-16 ans/years | CHINO



Couleurs / Colors

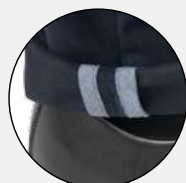
Noir  
BlackMarine  
Navy

Coton Elasthane/ Cotton Elastane 40°

225 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture avec passants
- Matière effet peau de pêche
- Finitions intérieures contrastées
- Boutons effet corne satinés + zip
- 2 poches italiennes devant
- 1 poche passepoilée dos
- Biais contrastés en revers de bas de pantalon

- Waistband with loops
- Peach skin-effect fabric
- Contrast interior finishes
- Satin horn-effect buttons + zip
- 2 Italian pockets at the front
- 1 rear welt pocket
- Belt loops
- Contrast bias at trouser leg turn-ups

Biais contrasté bas du pantalon  
Contrast bias at trouser leg turn-ups

## CHINO



Homme / Man



34-60 | 14 ans/years | CHINO



Couleurs / Colors

Noir  
BlackEcrû  
EcrûMarine  
NavyGris  
Grey

Coton Elasthane/ Cotton Elastane 40°

225 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture avec passants
- Matière effet peau de pêche
- Finitions intérieures contrastées
- Boutons effet corne satinés + zip
- 2 poches italiennes devant
- 1 poche passepoilée dos
- Biais contrastés en revers de bas de pantalon

- Waistband with loops
- Peach skin-effect fabric
- Contrast interior finishes
- Satin horn-effect buttons + zip
- 2 Italian pockets at the front
- 1 rear welt pocket
- Contrast bias at trouser leg turn-ups



## GEX

Femme / Woman

34-60

Couleurs / Colors

Noir / Black Gris / Grey

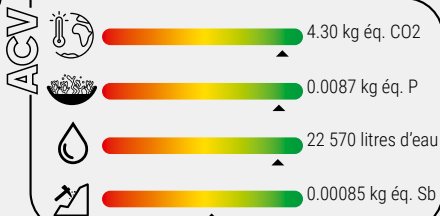
Polyester Viscose Elasthane / Polyester Viscose Elastane 40°

210 g/m<sup>2</sup>

- Pantalon taille haute avec passants
- Ceinture droite
- Bouton cousu + fermeture à glissière centrale
- Sans poches. Pincés devant et dos
- Bas de jambes sans ourlets

- High-waisted trousers with belt loops
- Straight waistband
- Stitched button + central zipper. Pocketless
- Darts on front and back
- Unhemmed leg bottoms

GEX Noir



## UBAS 2

Femme / Woman

34-50 | SLIM

Couleurs / Colors

Marine / Navy Noir / Black Gris / Grey

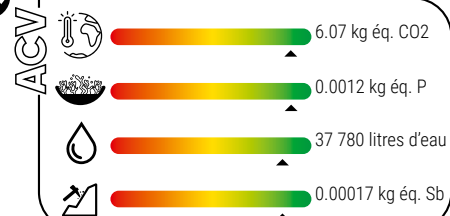
Polyester Viscose Elasthane / Polyester Viscose Elastane 40°

210 g/m<sup>2</sup>

- Pantalon slim avec passants
- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + bande croisée avec agraphe
- 2 poches italiennes
- Pincés dos. Bas de jambes sans ourlets

- Slim trousers with belt loops
- Central zipper
- Stitched button + hook & bar band fastening
- 2 italian pockets
- Darts on back. Unhemmed leg bottoms

UBAS 2 Noir





## ● UTTI

● Homme / Man

● 34-50 | SLIM

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

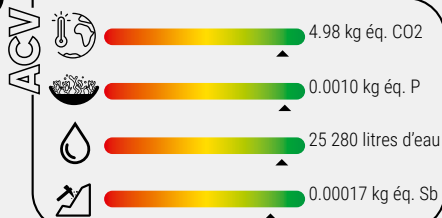
● Polyester Viscose Elasthane / Polyester Viscose Elastane 

● 210 g/m<sup>2</sup>

- Pantalon slim
- Ceinture avec passants. Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + agrafe
- 2 poches italiennes. 2 poches dos
- Pincés devant et dos. Bas de jambes sans ourlets

- Slim trousers
- Waistband with loops. Central zipper
- Stitched button + hook
- 2 italian pockets. 2 back pockets
- Darts on front and back. Unhemmed leg bottoms

UTTI Noir



## ● UXO

● Homme / Man

● 34-60

● Couleurs / Colors

● Marine  
Navy

● Noir  
Black

● Gris  
Grey

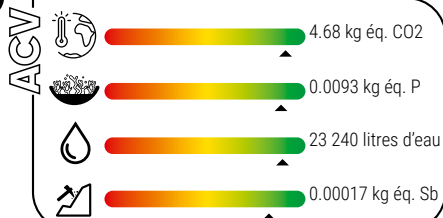
● Polyester Viscose Elasthane / Polyester Viscose Elastane 

● 210 g/m<sup>2</sup>

- Pantalon droit sans pincés devant
- Ceinture avec passants
- Fermeture à glissière + agraphe + bouton cousu décalé
- 2 poches italiennes. 1 poche dos fermée par un bouton cousu
- Bas de jambes sans ourlets

- Straight-cut trousers without front darts
- Waistband with loops
- Fastened with a zipper + hook + offset stitched button
- 2 italian pockets. 1 back pocket fastened with a stitched button
- Unhemmed leg bottoms

UXO Noir





## BOTI



TU



Couleurs / Colors

Noir  
BlackAnthracite  
Anthracite

Polyester Coton / Cotton Polyester 60°

200 g/m<sup>2</sup>

- Tablier à bavette avec poche stylo côté
- Tour de cou réglable par boutons pression
- 2 poches basses
- Fente de marche
- Ceinture tissu : 108 cm
- Hauteur : 90 cm. Largeur : 100 cm

- Bib apron with side pen pocket
- Neckband with snap buttons for adjusting
- 2 lower pockets
- Front middle slit
- Fabric belt: 108 cm
- Height: 90 cm. Width: 100 cm



Tour de cou réglable  
par boutons pression  
Neckband with snap buttons  
for adjusting



## CHYPRE



TU



Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Coton / Cotton Polyester 75°

245 g/m<sup>2</sup>

- Tablier pizza
- 5 poches plaquées de 16 x 14 cm
- Ceinture tissu
- Hauteur : 24 cm
- Largeur : 80 cm

- Pizzaiolo's apron
- 5 patch pockets 16 x 14 cm
- Fabric belt
- Height: 24 cm
- Width: 80 cm



## ELDER



TU

T1 - 34 à 44 - XS à M  
T2 - 46 à 54 - L à XXL

Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Coton / Cotton Polyester 30°

245 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture limonadier réglable par une boucle
- Fermeture avec crochet
- 5 poches : 2 larges poches à compartiments, 1 poche zippée, 2 poches stylos

- Sommelier's belt with buckle adjustment
- Hook fastening
- 5 pockets: 2 large compartmentalised pockets, 1 zipped pocket, 2 pen pockets



Fermeture avec crochet  
Hakenverschluss



**NEW**  
COLOR  
2022

## SEAQUAL INITIATIVE

### DAX

#### TU

#### Couleurs / Colors



Tencel Polyester Seaqual / Tencel Polyester Seaqual  
Respirant / Breathable  
Séchage rapide / Fast drying



185 g/m<sup>2</sup>

- Poche stylo sur bavette côté gauche au porter
- Tour de cou en tissu réglable par boutons pression
- Une poche basse côté gauche au porter
- Ceinture tissu : 110 cm
- Hauteur : 90 cm
- Largeur : 70 cm

- Pen pocket on left side flap
- Adjustable fabric neck strap with snap buttons
- A low pocket on left side
- Fabric waistband: 110 cm
- Height: 90 cm
- Width: 70 cm

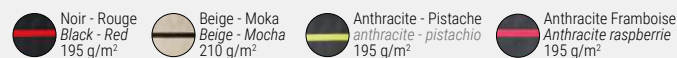


**NEW**  
COLOR  
2022

### EZAC

T1 - 34 à 44 - XS à M  
T2 - 46 à 54 - L à XXL

#### Couleurs / Colors



Polyester Coton / Cotton Polyester



#### Couleurs / Colors



100% Coton / 100% Cotton



- Bretelles contrastées avec calottes gravées ROBUR
- Biais contrasté haut bavette
- Découpe bavette
- Pattes de serrage côtés réglables avec 3 boutons pression
- 1 grande poche centrale à compartiments dont 1 poche stylo
- Longueur mi-cuisse

- Contrasting shoulder straps with ROBUR-engraved caps
- Contrasting bias strip on upper bib
- Bib cut-out
- Adjustable side tabs with 3 press studs
- 1 large central pocket with compartments, including 1 pen pocket
- Mid-thigh length



## ELOTI



TU



Couleurs / Colors



Rayé noir - Bordeaux  
Stripped black - bordeaux



Polyester Coton / Cotton Polyester



60°

200 g/m<sup>2</sup>

- Tablier à bavette avec poche stylo côté
- Tour de cou réglable par boutons pression
- 1 poche basse côté gauche
- Ceinture tissu : 110 cm
- Hauteur : 90 cm. Largeur : 70 cm

- Bib apron with side pen pocket
- Neckband with snap buttons for adjusting
- 1 low pocket on left-side
- Fabric belt: 110 cm
- Height: 90 cm. Width: 70 cm



## LOTI



TU



Couleurs / Colors



75°  
195 g/m<sup>2</sup>

Rouge  
Red  
Gris clair  
Light grey

Anthracite  
Anthracite  
Pistache  
Pistachio

Moka  
Mocha  
Bleu roi  
Royal blue

Noir  
Black



75°  
210 g/m<sup>2</sup>

Marine  
Blue  
Bordeaux  
Bordeaux

Fuchsia  
Fuchsia  
Beige  
Beige

Melon  
Melon

Prune  
Plum



75°  
215 g/m<sup>2</sup>

Blanc  
White



Polyester Coton / Cotton Polyester

- Tablier à bavette avec poche stylo côté
- Tour de cou réglable par boutons pression
- 1 poche basse côté gauche
- Ceinture tissu : 110 cm
- Hauteur : 90 cm. Largeur : 70 cm

- Bib apron with side pen pocket
- Neckband with snap buttons for adjusting
- 1 low pocket on left-side
- Fabric belt: 110 cm
- Height: 90 cm. Width: 70 cm



## MALTE



TU



Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Coton/ Cotton Polyester

245 g/m<sup>2</sup>

- Tablier de sommelier à bavette
- Tour de cou réglable
- Ceinture tissu
- 1 poche stylo poitrine et une poche basse
- Hauteur : 110 cm. Largeur : 95 cm
- Longueur ceinture : 100 cm

- Sommelier's bib apron
- Adjustable neckband
- Fabric belt
- 1 breast pen pocket and 1 lower pocket
- Height: 110 cm. Width: 95 cm
- Belt length: 100 cm



## PARME



TU



Couleurs / Colors

355 g/m<sup>2</sup>Bleu roi  
Royal BlueChocolat  
Chocolate355 g/m<sup>2</sup>Blanc  
White

PVC / PVC

- Tour de cou réglable
- Attache par cordon élastique
- Hauteur : 100 cm. Largeur : 75 cm
- Longueur ceinture : 89 cm
- Tablier conforme aux exigences de la directive européenne 89/686/CEE

- Adjustable neckband
- Fastened with elasticated drawcord
- Height: 100 cm. Width: 75 cm
- Belt length: 89 cm
- Apron complies with the requirements of the European Directive 89/686/EEC



## PHOENIX



TU



Couleurs / Colors



95°

Blanc  
White

60°

Noir  
BlackRouge  
RedAnthracite  
Anthracite

Couleurs / Colors



60°

Marine  
Blue  
210 g/m<sup>2</sup>Gris clair  
Clear Grey  
200 g/m<sup>2</sup>245 g/m<sup>2</sup>100% Coton  
100% CottonPolyester Coton  
Cotton Polyester

- Ceinture lacette  
- Hauteur : 60 cm. Largeur : 105 cm  
- Longueur ceinture : 100 cm

- Herringbone belt  
- Height: 60 cm. Width: 105 cm  
- Belt length: 100 cm

## PISE



TU



Couleurs / Colors

Noir  
BlackMarine  
BlueBlanc  
White

100% Coton / 100% Cotton

245 g/m<sup>2</sup>

60°

Couleurs  
Colors

95°

Blanc  
White

- Tablier à bavette  
- Longueur tour de cou : 60 cm  
- Grande poche centrale  
- Ceinture lacette tresse  
- Hauteur : 105 cm. Largeur : 100 cm  
- Longueur ceinture : 100 cm

- Bib apron  
- Neckband length: 60 cm  
- Large central pocket  
- Herringbone belt  
- Height: 105 cm. Width: 100 cm  
- Belt length: 100 cm

## PORTO



TU



Couleurs / Colors



95°

Blanc  
White

60°

Noir  
Black

100% Coton / 100% Cotton

245 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture lacette  
- Hauteur : 90 cm. Largeur : 105 cm  
- Longueur ceinture : 100 cm

- Herringbone belt  
- Height: 90 cm. Width: 105 cm  
- Belt length: 100 cm



## PRAGUE



TU



Couleurs / Colors



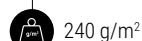
75°

Blanc  
White

Couleurs / Colors



75°

Noir  
Black  
245 g/m<sup>2</sup>Rouge  
Red  
245 g/m<sup>2</sup>Bordeaux  
Burgundy  
245 g/m<sup>2</sup>100% Coton  
100% CottonPolyester Coton  
Cotton Polyester240 g/m<sup>2</sup>

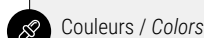
- Bretelle de fermeture réglable par boucle
- Ceinture dos lacette tresse
- Ceinture cou tissu : 100 cm
- Hauteur : 120 cm. Largeur : 100 cm

- Shoulder strap with buckle for adjusting
- Herringbone belt
- Fabric belt: 100 cm
- Height: 120 cm. Width: 100 cm

## SOBO



TU



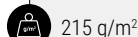
Couleurs / Colors

Blanc  
White

Polyester Coton / Polyester Cotton



75°

215 g/m<sup>2</sup>

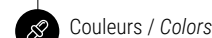
- Poche passepoilée côté gauche
- Côtés biseautés
- Revers en pointe
- Ceinture lacette
- Hauteur : 80 cm. Largeur : 105 cm
- Longueur ceinture : 96 cm

- Left-side piped pockets
- Tapered sides
- Peaked lapel
- Tie belt
- Height: 80 cm. Width: 105 cm
- Belt length: 96 cm

## SONGE



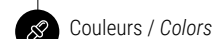
TU



Couleurs / Colors

Chambray  
Chambray  
155 g/m<sup>2</sup>Denim  
Denim  
200 g/m<sup>2</sup>

100% Coton / 100% Cotton

30°  
Chambray  
Chambray40°  
Denim  
Denim

Couleurs / Colors

Fuschia  
Fuchsia  
210 g/m<sup>2</sup>Prune  
Plum  
210 g/m<sup>2</sup>Noir  
Black  
195 g/m<sup>2</sup>Anthracite  
Anthracite  
195 g/m<sup>2</sup>Moka  
Mocha  
195 g/m<sup>2</sup>Rouge  
Red  
195 g/m<sup>2</sup>Pistachio  
Pistachio  
195 g/m<sup>2</sup>

Polyester Coton / Polyester Cotton



75°

Couleurs  
Colors

- 3 poches plaquées : 1 centrale et 2 côtés
- Fente de marche
- Ceinture tissu : 100 cm
- Hauteur : 59 cm. Largeur : 98 cm

- 3 patch pockets: 1 central and 2 side
- Front middle slit
- Fabric belt: 100 cm
- Height: 59 cm. Width: 98 cm

Fente de marche  
Front middle slit



## TWEETY



TU



Couleurs / Colors

Marine - Beige - Chambray  
Blue - Beige - Chambray

Noir - Rouge - Anthracite  
Black - Red - Anthracite



Polyester Coton / Cotton Polyester

195 g/m<sup>2</sup>

- Un tablier bavette 2 en 1 réversible
- Tour de cou ajustable par boutons pression
- 2 poches de couleur
- Ceinture tissu. Longueur : 110 cm
- Hauteur : 90 cm. Largeur : 70 cm

- Reversible bib apron
- Neckband with snap buttons for adjusting
- 2 coloured pockets
- Fabric belt. Length: 110 cm
- Height: 90 cm. Width: 70 cm



Tablier réversible  
Reversible apron



## VALLEY



1-2



Couleurs / Colors

Moka - Fuchsia  
Mocha - Fuchsia



Polyester Coton / Cotton Polyester

195 g/m<sup>2</sup>

- Décolleté avec découpe fantaisie
- Fermeture cache-cœur devant
- Coupe légèrement cintrée
- 2 poches basses insérées
- T1= 1/2 tour poitrine : 50 cm / Longueur milieu dos : 80 cm
- T2= 1/2 tour poitrine : 58 cm / Longueur milieu dos : 82 cm

- Fancy neckline
- Fastens with front wrap
- Slightly fitted
- 2 inset lower pockets
- T1= 1/2 bust: 50 cm / Length middle of back: 80 cm
- T2= 1/2 bust: 58 cm / Length middle of back: 82 cm



## VAR



TU



Couleurs / Colors

Noir  
Black

Polyester Coton / Cotton Polyester 60°

200 g/m<sup>2</sup>

- Tour de cou réglable par boutons pression
- Poches dans la découpe taille
- Découpe ceinture smoking
- Fente de marche croisée
- Ceinture courte à nouer dos : 54,5 cm
- Hauteur : 91,5 cm. Largeur : 84,5 cm

- Neckband with snap buttons for adjusting
- Pockets in waist
- Cummerbund belt
- Crossed front middle slit
- Short belt with back tie: 54.5 cm
- Height: 91.5 cm. Width: 84.5 cm

## VIGNOBLE



TU



Couleurs / Colors

Denim  
Denim

100% Coton / 100% Cotton 40°

200 g/m<sup>2</sup>

- Tour de cou réglable avec boucle
- Poches plaquées
- Poche stylo à rabat
- Surpiqûres en coloris ocre
- Ceinture courte en Denim : 100 cm
- Fente de marche croisée
- Hauteur : 90 cm. Largeur : 89,5 cm
- Vestes associées : VERVEINE - VINHO

- Adjustable neckband with buckle
- Patch pockets
- Pen pocket with flap
- Ochre coloured topstitching
- Short denim belt: 100 cm
- Crossed front middle slit
- Height: 90 cm. Width: 89.5 cm
- Matching jackets: VERVEINE - VINHO

## VINI



TU



Couleurs / Colors

Ficelle - Moka  
Twine - Mocha

Coton Polyester / Cotton Polyester 60°

275 g/m<sup>2</sup>

- Tour de cou réglable par boutons pression
- Poche plaquée
- Piqûres en coloris ficelle
- Fente de marche croisée
- Ceinture tissu : 54,5 cm
- Hauteur : 90 cm. Largeur : 89,5 cm

- Neckband with snap buttons for adjusting
- Patch pocket
- Coloured twine stitching
- Crossed front middle slit
- Short fabric belt: 54.5 cm
- Height: 90 cm. Width: 89.5 cm



## ALBERVILLE



TU



Couleurs / Colors

Blanc  
White

100% Coton / 100% Cotton



- Toque réglable par scratch
- Large bande de 10 cm de hauteur
- Hauteur totale : 32 cm
- Uniquement en lot de 2

- Chef's hat with self-fastening tab for adjusting
- Large 10 cm-wide band
- Total height: 32 cm
- 2-pack only



## ATLANTA



TU



Couleurs / Colors

Blanc  
WhitePolyester Coton /  
Cotton Polyester215 g/m<sup>2</sup>

- Calot réglable par scratch
- Fond plat
- Uniquement en lot de 2
- Hauteur : 8 cm



Couleurs / Colors

Noir  
BlackAnthracite  
AnthracitePolyester Coton /  
Cotton Polyester195 g/m<sup>2</sup>

- Beanie with self-fastening tab for adjusting
- Flat base
- 2-pack only
- Height: 8 cm



## BANDY



TU



Couleurs / Colors

75°  
Blanc  
White  
210g/m<sup>2</sup>75°  
Noir  
Black  
195g/m<sup>2</sup>Anthracite  
Anthracite  
195g/m<sup>2</sup>

Polyester Coton / Cotton Polyester

- Réglable par lacette tissu



Couleurs / Colors

Chambray  
Chambray  
155g/m<sup>2</sup>

100% Coton / 100% Cotton

- Fabric tie for adjusting



## BERMA



TU



Couleurs / Colors

Blanc  
White

Polyester Coton / Cotton Polyester

210 g/m<sup>2</sup>

- Nuque et haut de coiffe en maille ajourée
- Visière
- Tour de tête ajustable

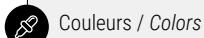
- Nape and back of headwear in openwork mesh
- Peak
- Adjustable head size

**NEW**  
COLOR  
2022

## ● CAPS



TU



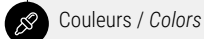
Couleurs / Colors

Chambray  
Chambray

100% Coton / 100% Cotton 30°



155 g/m²



Couleurs / Colors

215 g/m² Blanc  
White195 g/m² Bordeaux  
BurgundyAnthracite  
AnthraciteRouge  
RedNoir  
Black195 g/m² Moka  
MochaPolyester Coton /  
Cotton Polyester 60°

- Boutons pression sur la visière
- Réglable par scratch
- En lot de 2 pour la CAPS chambray
- Uniquement en lot de 10 pour les autres coloris

- Snap buttons on peak
- Self-fastening tab for adjusting
- 2-pack for CAPS chambray
- 10-pack only for others colors



## ● CHELSY



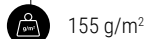
TU



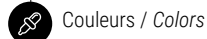
Couleurs / Colors

Chambray  
Chambray

100% Coton / 100% Cotton 30°



155 g/m²



Couleurs / Colors

Blanc  
WhiteNoir  
BlackBordeaux  
BurgundyDenim fluo  
Denim fluoAnthracite  
AnthraciteKaki  
KhakiPolyester Coton /  
Cotton Polyester 40°

195 g/m²

- Casquette à visière 6 pans
- Liseré contrasté sur devant de visière
- La visière fait 7 cm
- Fermeture par scratch au dos
- Lavable en machine
- En lot de 5 uniquement

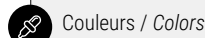
- Cap with 6-panel visor
- Contrasting trim at front of visor
- The visor is 7 cm
- Velcro closure at the back
- Machine washable
- 5-pack only



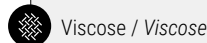
## ● COOKHAT



TU



Couleurs / Colors

Blanc  
White

Viscose / Viscose

- Toque en matière intissée
- Réglable et réutilisable
- Uniquement en lot de 50
- Hauteur : 25 cm

- Chef's hat in non-woven material
- Adjustable and reusable
- 50-pack only
- Height: 25 cm



## ● DORIE



TU



Couleurs / Colors

Noir  
BlackBleu océan  
Navy BlueOlive  
OliveSEAQUAL  
INITIATIVETencel Polyester Seaqual /  
Tencel Polyester Seaqual

- Casquette ajustable
- 6 pans
- Visière, bouton et patch en liège
- Vendues uniquement en lot de 2

- Adjustable cap
- 6 panels
- Cork visor, button and patch
- Sold only in pairs





## ATHENES



TU



Couleurs / Colors

Blanc  
White100 % Coton  
100 % Cotton180 g/m<sup>2</sup>

Couleurs / Colors

Noir  
BlackAnthracite  
AnthracitePolyester Coton  
Cotton Polyester195 g/m<sup>2</sup>

- Tour de cou forme triangulaire
- Uniquement en lot de 2
- Longueur : 105 cm. Hauteur : 46 cm

- Triangular-shaped neckerchief
- 2-pack only
- Length 105 cm. Height: 46 cm



## MASQUE H



Homme / Man



20 x 8,5 cm



Couleurs / Colors

Blanc  
WhiteNoir  
Black275 g/m<sup>2</sup>

## MASQUE F



Femme / Woman



18 x 9 cm



Couleurs / Colors

Blanc Rouge  
White RedNoir Rouge  
Black Red275 g/m<sup>2</sup>

## MASQUE E



Enfant / Kid



16,5 x 7 cm



Couleurs / Colors

Blanc Bleu  
White blueNoir Bleu  
Black blue275 g/m<sup>2</sup>

- Masque lavable Grand Public Catégorie 1 - AFNOR SPEC S-76-001 
- Pli rond au centre sur le devant
- Attaches par élastiques et biais de propreté de chaque côté
- Endroit 47% Polyester
- Envers 47% Polyester AG+ antibactérien / 6%PU
- Uniquement en lot de 10

- Washable mask, General Public Category 1 - AFNOR SPEC S-76-001
- Front central box pleat - Elastic tie and sweat bias on each side
- Right side out : 47% Polyester
- Inside-out : 47% Polyester AG+ antibacterial / 6% polyurethane
- 10-pack only



## CALIAN

TU

Couleurs / Colors

Blanc  
White

100 % Coton / 100 % Cotton



300 g/m<sup>2</sup>

- Torchon épais
- Dimensions : 60 x 80 cm
- Uniquement en lot de 10

- Thick tea towel
- Dimensions: 60 x 80 cm
- Only in a set of 10



## CAMBRON

TU

Couleurs / Colors

Blanc - Gris  
White - Grey

100 % Coton / 100 % Cotton  
Anti-bactérien / Antibacterien  
Séchage rapide / Fast Dry



240 g/m<sup>2</sup>

- Torchon
- Dimensions : 40 x 64 cm
- Vendu en rouleaux  
prédécoupés x10

- Tea towel
- Dimensions: 40 x 64 cm
- Sold in pre-cut rolls x 10



## SONORA

TU

Couleurs / Colors

Gris  
Grey

Micro fibre / Microfibre  
Anti-bactérien / Antibacterien  
Séchage rapide / Fast Dry



- Essuie verres microfibre
- Capture la poussière par capillarité
- Pouvoir dégraissant naturel
- Efficacité longue durée.
- Séchage ultra rapide évitant la prolifération microbienne
- Longueur : 70 cm. Hauteur : 50 cm
- Uniquement en lot de 10

- Microfibre glass-wipe towel
- Dust particles captured by capillarity
- Natural degreasing power
- Long-lasting action.
- Ultra-fast drying prevents microbial proliferation
- Length: 70 cm. Height: 50 cm
- 10-pack only



## TAOSTE

TU

Couleurs / Colors

Blanc - Rose  
White - Pink

100 % Coton / 100 % Cotton



190 g/m<sup>2</sup>

- Torchon
- Largeur : 50 cm. Hauteur : 70 cm
- Uniquement en lot de 12

- Towel
- Width: 50 cm. Height: 70 cm
- 12-pack only



NEW  
2022

## VIRANE

VIRPROTECT  
by Robur

140 x 140 cm / 140 x 200 cm

Couleurs / Colors

Blanc  
White

Polyester Coton / Cotton Polyester



210 g/m<sup>2</sup>

- Nappe format carré : 140 x 140 cm
- Nappe format rectangulaire : 140 x 200 cm
- Uniquement en lot de 5

- Square tablecloth: 140 x 140cm
- Rectangular tablecloth 140 x 200cm
- Available in packs of 5 only



NEW  
2022

## VIRY

VIRPROTECT  
by Robur

TU

Couleurs / Colors

Blanc  
White

Polyester Coton / Cotton Polyester



210 g/m<sup>2</sup>

- Serviette de table
- Dimensions : 44 x 44 cm
- Uniquement en lot de 5

- Napkin
- Dimensions: 44 x 44cm
- Available in packs of 5 only



## ANTIGUA

Femme / Woman

Homme / Man

T7

T9

Couleurs / Colors

Blanc  
White

100% Coton / 100% Cotton 60°

- Gants de service  
- Uniquement en lot de 10 paires

- Service gloves  
- 10-pack only



## CENAC

TU

Couleurs / Colors

Noir - Noir  
Black - Black

Gris - Marron  
Grey - Brown

Polyester Stretch  
Polyester Stretch

- Tresse élastique unie  
- Boucle métal  
- Finitions et passant en simili cuir  
- Logo embossé

- Solid elastic weave  
- Metal buckle  
- Finishing and belt loop in imitation leather  
- Embossed logo



## CHARLI

TU

Couleurs / Colors

Prince de Galles  
Prince of Wales

100 % Polyester / 100 % Polyester 30°

- Nœud papillon  
- Imprimé Prince de Galles  
- Réglage coulissant

- Bow tie  
- Prince of Wales print  
- Slide adjustment

Fabriqué en France  
Made in France



## FIDJI

TU

Couleurs / Colors

Blanc  
White

180 g/m²

100 % Coton / 100 % Cotton

75°  
ISO 15797

- Linceul  
- Ourlets piqués  
- Longueur : 70 cm  
- Largeur : 55 cm  
- Uniquement en lot de 12

- Waiter's napkin  
- Pick-stitched hemlines  
- Length: 70 cm  
- Width: 55 cm  
- 12-pack only

## JULIA & MISTI



TU



100 % Polyester / 100% Polyester



- Coloris au choix selon la gamme  
- Possibilité de personnalisation  
- Dimensions Julia : 50 x 50 cm  
- Dimensions Misti : 30 x 120 cm  
- Sur commande uniquement  
(minimum 30 par couleur)

- Choice of colour depending  
on the range  
- Possibility of customization  
- Sizes Julia: 50 x 50 cm  
- Sizes Misti: 30 x 120 cm  
- On order only (minimum of 30  
by colour)



Fabriqué en France  
Made in France

## SEYCHELLES



TU



Couleurs / Colors



Noir  
Black



100 % Polyester / 100% Polyester



- Lavallière  
- Coloris à la demande  
- Réglage coulissant

- Ascot tie  
- Colours on request  
- Adjustment slide



Fabriqué en France  
Made in France

## TAHITI



TU



Couleurs / Colors



Noir  
Black



100 % Polyester / 100% Polyester



- Nœud papillon  
- Réglage coulissant  
- Coloris à la demande

- Bow tie  
- Adjustment slide  
- Colours on request



Fabriqué en France  
Made in France

## ULNA



TU



100 % Polyester  
100% Polyester



- Coloris noir sur stock  
- Possibilité de personnalisation avec  
logo en fabrication spéciale  
- Autres coloris sur commande  
- Minimum de 30 pièces

- Black available from stock  
- Can be customized with logo on  
request  
- Other colours available on request  
- Minimum of 30



Fabriqué en France  
Made in France



## ARCOLE



Mixte / Unisex



35-48



Couleurs / Colors

Noir  
Black

Blanc  
White



Micro fibre / Microfibre

- Sabot de sécurité
- Norme CE EN 20345 : 2011
- Tige microfibre
- Sangles élastiquées amovibles pour maintenir le talon
- Coque composite
- Semelle anti-dérapante

- Safety clogs
- EN ISO 20345 CE standard : 2011
- Microfibre upper
- Removable elasticated straps to support the heel
- Composite shell
- Anti-slip sole



Fabriqué en France  
Made in France



## BONIX



Mixte / Unisex



35-48



Couleurs / Colors

Noir  
Black

Blanc  
White



Micro fibre / Microfibre

- Mocassin de sécurité S2
- Norme CE EN 20345 : 2011
- Tige microfibre
- Très légère
- Coque composite
- Semelle anti-dérapante en Phylon et caoutchouc
- Amorti spécifique sur la semelle

- S2 safety shoes
- EN ISO 20345 CE standard : 2011
- Microfibre upper
- Very lightweight
- Composite shell
- Phylon and rubber anti-slip sole
- Special cushioning in the sole



Fabriqué en France  
Made in France



## ● CLARCK

● Mixte / Unisex

● 35-47

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● Gris  
Grey

● Micro fibre / Microfibre

- Baskets de sécurité S2
- Norme CE EN 20345 : 2011
- Tige en microfibre
- Coque composite
- Semelle anti-dérapante

- S2 Safety trainers
- Standard CE EN 20345: 2011
- Microfibre upper
- Composite body
- Non-slip sole





## ● BRAX

● Femme / Woman

● 35-43

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● Cuir / Leather

- Ballerine en cuir
- Talon de 2,5cm
- Semelle ergonomique pour un meilleur confort

- *Leather ballerina*
- *2.5 cm heel*
- *Ergonomic sole for optimal comfort*



## ● CESAR

● Homme / Man

● 39-46

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● Cuir / Leather

- Mocassin en cuir
- Semelle anti-dérapante

- *Leather moccasin*
- *Non-slip sole*



## ● CLARIS

● Femme / Woman

● 35-43

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● Cuir / Leather

- Derbies en Cuir vernis
- Talon de 2 cm
- Semelle anti-dérapante et ergonomique pour un meilleur confort

- *Patent leather Derby shoes*
- *2 cm heel*
- *Non-slip and ergonomic sole for greater comfort.*



## ● ENDY

● Mixte / Unisex

● 35-47

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● Blanc  
White

● Micro fibre / Microfibre

● - Baskets en cuir

- Leather trainers



## ● SMART

● Homme / Man

● 39-47

● Couleurs / Colors

● Noir  
Black

● Cuir / Leather

● - Cuir noir  
- Fermeture à lacets

- Black leather  
- Lace-ups





Santé  
Bien-être



## LITCHI

Mixte / Unisex

0-6

Couleurs / Colors

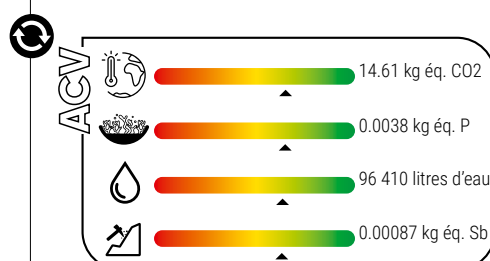
Blanc  
White

100% Coton / 100% Cotton



245 g/m<sup>2</sup>

- Col Tailleur
- Manches longues
- Pressions inox
- 2 poches basses
- Longueur dos : 100 cm
- Tailored collar
- Long sleeves
- Stainless steel snap buttons
- 2 lower pockets
- Back lenght: 100 cm



## ORION

Mixte / Unisex

0-6

Couleurs / Colors

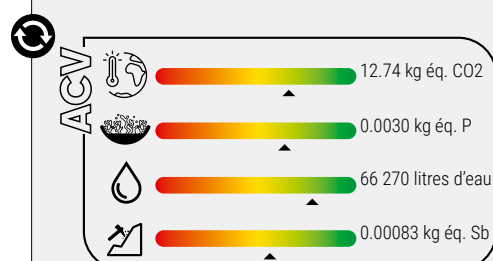
Blanc  
White

Polyester Coton / Polyester Cotton



215 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Manches longues
- Pressions inox
- Poche poitrine plaquée
- Poche poitrine intérieur
- 2 poches basses
- Longueur dos : 100 cm
- Tailored collar
- Long sleeves
- Stainless steel snap buttons
- 1 breast pocket
- 1 inner breast pocket
- 2 lower pockets
- Back lenght: 100 cm



NEW  
COLOR  
2022

## GOYAVE

Mixte / Unisex

0-6

Couleurs / Colors



Noir  
Black  
195 g/m<sup>2</sup>

Anthracite  
Anthracite  
195 g/m<sup>2</sup>

Bleu Cobalt  
Cobalt Blue  
200 g/m<sup>2</sup>

Nude  
Nude  
195 g/m<sup>2</sup>



Blanc  
White  
210 g/m<sup>2</sup>

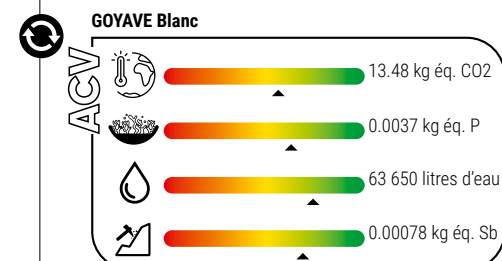
Polyester Coton / Polyester Cotton

- Ceinture élastiquée

- Elasticated waistband



Ceinture élastiquée  
Elasticated waistband



# Personnalisez vos vêtements



## LA BRODERIE

**Tous nos vêtements sont personnalisables :**

broderies, transferts ou sérigraphies. Parce que votre image est primordiale, nous reproduisons à l'identique votre logo.

### EMBROIDERY

*All our clothing can be customized: embroidery, transfer and silkscreening. As your image is top priority, we reproduce identical copies of your logo.*

## PERSONNALISATION

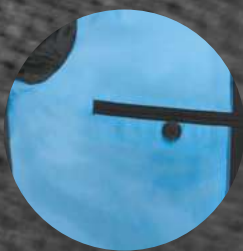
Il est important de pouvoir construire des produits à son image et c'est pour cette raison que Robur vous offre la possibilité de relooker les vêtements selon vos envies et les besoins de l'établissement. Ci-dessous, vous trouverez quelques exemples de personnalisation. Pour toute demande, nous contacter (minima de commande).

### CUSTOMIZATION

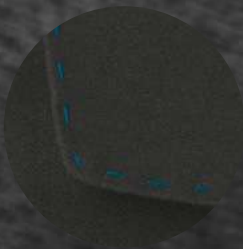
*As it's important to design products in its own image, Robur offers the possibility to customize your garments according to your wishes and your needs. Here below some examples of customization. For any requirement, please contact us.*



La matière principale  
The main fabric



Doublure de couleur  
Colored lining



Couleur de surpiqûre  
Topstitching color

# Partenaires **Partners**

## CINÉMA - TELEVISION

CINEMA - TELEVISION



**LA BRIGADE**

**NORBERT  
COMMIS D'OFFICE**

**D'autres à venir...**

## GUIDE GASTRONOMIQUE

RESTAURANT GUIDE

**Gault&Millau**

Gault&Millau est un guide gastronomique français fondé en 1972 par Henri Gault et Christian Millau, il est l'un des plus influents de notre génération. Gault&Millau et Robur partagent de nombreuses valeurs. Partenaire Dotations Jeunes Talents et Gault & Millau Tour.

*Gault&Millau is a French restaurant guide first published in 1972 by Henri Gault and Christian Millau, and is one of the most influential of our generation. Gault&Millau and Robur share many values. Young Talents Partner grants.*

## CONCOURS

CONTESTS



Depuis 10 ans, le Concours Jeunes Talents a pour vocation de valoriser la formation et promouvoir l'excellence et la gastronomie française.

*For 10 years, the Young Talent Competition has aimed to promote training and promote excellence and French gastronomy.*



ROBUR est fière d'être partenaire de la Fédération des Boulangers du 44 dans le cadre de sa célèbre Coupe d'Europe de La Boulangerie.

*ROBUR is proud to be a partner of the Fédération des Boulangers 44, as part of the European Bakery Cup.*



À chaque édition, douze Chefs finalistes, français et étrangers, présentent leur meilleure recette devant un jury. L'objectif est la promotion du Pâté-Croûte comme pierre angulaire de la gastronomie.

*At each edition, twelve finalists, French and foreign chefs, present their best recipe to a jury. The aim is to promote the Pâté-Croûte as a cornerstone of gastronomy.*

## ASSOCIATIONS D'ÉCOLES HOTELIERES

ASSOCIATIONS OF HOSPITALITY COLLEGES



Elle représente un réseau de synergies en hôtellerie et tourisme.

*Represents a network of synergies in the hotel trade and tourism.*



Créée en 1986, par et pour les professeurs de cuisine et restaurant des CFA.

*Created in 1986, by and for cookery and restaurant teachers at Apprenticeship Training Centres (CFAs).*



Fédère les lycées et les met en relation avec le monde de l'entreprise.

*Brings together high schools and puts them in touch with the world of business.*



Association qui met en scène et perpétue le savoir-faire des Maîtres d'Hôtels depuis 50 ans.

*50-year-old association which promotes and perpetuates the know-how of Head Waiters.*

## ASSOCIATIONS - FEDERATIONS

ASSOCIATIONS - FEDERATIONS



Avec ses 110 chefs adhérents, L'Association des Toques Blanches Lyonnaises (et de sa région) fédère autour des mêmes valeurs pour la gastronomie.

*With its 110 member chefs, the Association of Toques Blanches Lyonnaises (and of the region) brings people together around shared values about gastronomy.*



Les Ambassadeurs du Pain ont créé le Mondial du Pain dans le but de transmettre et promouvoir le métier. Robur en est un partenaire fidèle.

*The Ambassadeurs du Pain have created the Bread World Cup with the aim of promoting and passing on their expertise. Robur is a faithful partner.*



**FROMAGERS  
DE FRANCE**

Nous accompagnons la fédération des fromagers qui représente 3 600 établissements de crèmerie-fromagerie, exerçant en boutique et sur marchés.

*We support the federation of cheese makers, which represents 3,600 creameries and cheese shops, operating in shops and on markets.*

|             |       |             |             |     |             |       |         |               |     |
|-------------|-------|-------------|-------------|-----|-------------|-------|---------|---------------|-----|
| CUISINE     | Homme | ABAX        | VESTE       | 76  | CUISINE     | Homme | BOSCO   | TEE SHIRT     | 82  |
| CUISINE     | Femme | ABELLA      | VESTE       | 76  | ACCESSOIRES |       | BOTI    | TABLIER       | 118 |
| CUISINE     | Mixte | ACADEMIE    | VESTE       | 76  | CUISINE     | Mixte | BOVI    | VESTE         | 82  |
| CUISINE     | Femme | ADELIE      | PANTALON    | 96  | CHAUSSURES  | Femme | BRAX    | CHAUSSURES    | 134 |
| CUISINE     | Mixte | AGUILA      | VESTE       | 77  | CUISINE     | Femme | BRIVA   | VESTE         | 83  |
| SERVICE     | Femme | AIRELLE     | JUPE        | 113 | CUISINE     | Mixte | BROTO   | VESTE         | 83  |
| ACCESSOIRES |       | ALBERTVILLE | TOQUE       | 126 | CUISINE     | Mixte | CADEN   | PANTALON      | 99  |
| CUISINE     | Mixte | ALIZE       | PANTALON    | 96  | CUISINE     | Femme | CADIX   | VESTE         | 83  |
| CUISINE     | Femme | ALPILLES    | VESTE       | 77  | ACCESSOIRES |       | CALIAN  | TORCHON       | 129 |
| SERVICE     | Femme | AMANDE      | VESTE       | 106 | CUISINE     | Femme | CAMBIA  | PANTALON      | 99  |
| CUISINE     | Mixte | AMARRE      | TEE SHIRT   | 77  | ACCESSOIRES |       | CAMBRON | TORCHON       | 129 |
| CUISINE     | Femme | ANCRE       | TEE SHIRT   | 78  | SERVICE     | Femme | CANNES  | SPENCER       | 106 |
| SERVICE     | Homme | ANDALOU     | PANTALON    | 114 | ACCESSOIRES |       | CAPS    | CASQUETTE     | 127 |
| SERVICE     | Femme | ANETH       | GILET       | 110 | CUISINE     | Mixte | CARMELI | VESTE         | 84  |
| ACCESSOIRES |       | ANTIGUA     | GANTS       | 130 | CUISINE     | Mixte | CARDIFF | VESTE         | 84  |
| CUISINE     | Mixte | APPOLLO     | VESTE       | 78  | SERVICE     | Homme | CARLES  | VESTE         | 107 |
| CUISINE     | Mixte | ARCHET      | PANTALON    | 97  | CUISINE     | Mixte | CARNE   | VESTE         | 84  |
| CHAUSSURES  | Mixte | ARCOLE      | CHAUSSURES  | 132 | SERVICE     | Femme | CARY    | VESTE         | 107 |
| CUISINE     | Mixte | ARDOISE     | VESTE       | 78  | CUISINE     | Femme | CAVANE  | VESTE         | 85  |
| CUISINE     | Mixte | ARENAL      | PANTALON    | 97  | ACCESSOIRES |       | CENAC   | CEINTURE      | 130 |
| SERVICE     | Femme | AROME       | PANTALON    | 114 | CHAUSSURES  | Homme | CESAR   | CHAUSSURES    | 134 |
| CUISINE     | Mixte | ASPIN       | VESTE       | 79  | ACCESSOIRES |       | CHARLI  | NŒUD PAPILLON | 130 |
| SERVICE     | Homme | ASTI        | CHEMISE     | 109 | ACCESSOIRES |       | CHELSY  | CASQUETTE     | 127 |
| ACCESSOIRES |       | ATHENES     | TOUR DE COU | 128 | SERVICE     | Femme | CHIARA  | PANTALON      | 115 |
| ACCESSOIRES |       | ATLANTA     | CALOT       | 126 | SERVICE     | Homme | CHINO   | PANTALON      | 115 |
| SERVICE     | Homme | ATOL        | GILET       | 110 | ACCESSOIRES |       | CHYPRE  | TABLIER       | 118 |
| CUISINE     | Mixte | AUSTIN      | PANTALON    | 98  | CHAUSSURES  | Mixte | CLARCK  | CHAUSSURES    | 133 |
| SERVICE     | Homme | AUSTRALE    | VESTE       | 106 | CHAUSSURES  | Femme | CLARIS  | CHAUSSURES    | 134 |
| CUISINE     | Mixte | BABOR       | MARINIÈRE   | 79  | SERVICE     | Femme | CLODIE  | BLOUSE        | 109 |
| CUISINE     | Femme | BALISE      | TEE SHIRT   | 79  | ACCESSOIRES |       | COOKHAT | TOQUE         | 127 |
| CUISINE     | Mixte | BALSA       | VESTE       | 80  | ACCESSOIRES |       | DAX     | TABLIER       | 119 |
| ACCESSOIRES |       | BANDY       | CALOT       | 126 | CUISINE     | Mixte | DETROIT | PANTALON      | 100 |
| CUISINE     | Mixte | BATO        | VESTE       | 80  | ACCESSOIRES |       | DORIE   | CASQUETTE     | 127 |
| CUISINE     | Mixte | BENAK       | VESTE       | 80  | CUISINE     | Mixte | DUNES   | VESTE         | 85  |
| CUISINE     | Mixte | BERGAME     | VESTE       | 81  | CUISINE     | Femme | ECUME   | PANTALON      | 100 |
| ACCESSOIRES |       | BERMA       | CASQUETTE   | 126 | CUISINE     | Femme | EKIRA   | VESTE         | 85  |
| CUISINE     | Mixte | BERTO       | VESTE       | 81  | CUISINE     | Mixte | EKOL    | VESTE         | 86  |
| CUISINE     | Mixte | BLINO       | PANTALON    | 98  | CUISINE     | Femme | ELBAX   | VESTE         | 86  |
| CUISINE     | Mixte | BOKO        | VESTE       | 81  | ACCESSOIRES |       | ELDER   | LIMONADIER    | 118 |
| CUISINE     | Mixte | BOLT        | VESTE       | 82  | SERVICE     | Homme | ELIOT   | PANTALON      | 105 |
| CHAUSSURES  | Mixte | BONIX       | CHAUSSURES  | 132 | CUISINE     | Femme | ELIZE   | VESTE         | 104 |

|                    |        |                   |            |     |
|--------------------|--------|-------------------|------------|-----|
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>ELOTI</b>      | TABLIER    | 120 |
| <b>SERVICE</b>     | Femme  | <b>ELZA</b>       | PANTALON   | 105 |
| <b>CHAUSSURES</b>  | Mixte  | <b>ENDY</b>       | CHAUSSURES | 135 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte  | <b>ENERGY</b>     | VESTE      | 86  |
| <b>SERVICE</b>     | Homme  | <b>ENRI</b>       | VESTE      | 105 |
| <b>SERVICE</b>     | Homme  | <b>ENZO</b>       | VESTE      | 108 |
| <b>CUISINE</b>     | Homme  | <b>ERIC</b>       | VESTE      | 104 |
| <b>CUISINE</b>     | Femme  | <b>ESCALE</b>     | VESTE      | 87  |
| <b>SERVICE</b>     | Femme  | <b>ESTER</b>      | VESTE      | 105 |
| <b>CUISINE</b>     | Femme  | <b>EXPRESSION</b> | VESTE      | 87  |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>EZAC</b>       | CHASUBLE   | 119 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>FIDJI</b>      | LITEAU     | 130 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte  | <b>FIGARI</b>     | VESTE      | 87  |
| <b>CUISINE</b>     | Femme  | <b>FLORES</b>     | VESTE      | 88  |
| <b>SERVICE</b>     | Femme  | <b>GEX</b>        | PANTALON   | 116 |
| <b>MEDICAL</b>     | Mixte  | <b>GOYAVE</b>     | TUNIQUE    | 137 |
| <b>CUISINE</b>     | Enfant | <b>KID-PACK</b>   | TABLIER    | 95  |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte  | <b>LEON</b>       | VESTE      | 88  |
| <b>CUISINE</b>     | Femme  | <b>LEONIE</b>     | VESTE      | 88  |
| <b>SERVICE</b>     | Femme  | <b>LISSA</b>      | JUPE       | 113 |
| <b>MEDICAL</b>     | Mixte  | <b>LITCHI</b>     | TUNIQUE    | 137 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>LOTI</b>       | TABLIER    | 120 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte  | <b>MADRAS</b>     | VESTE      | 89  |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>MALTE</b>      | TABLIER    | 121 |
| <b>CUISINE</b>     | Femme  | <b>MANILLE</b>    | VESTE      | 89  |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>MASQUE</b>     | MASQUE     | 128 |
| <b>CUISINE</b>     | Enfant | <b>MELOE</b>      | VESTE      | 95  |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte  | <b>MONBLANC</b>   | VESTE      | 89  |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte  | <b>MOSCOU</b>     | VESTE      | 90  |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte  | <b>NERO</b>       | VESTE      | 90  |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte  | <b>ORAGE</b>      | VESTE      | 91  |
| <b>MEDICAL</b>     | Mixte  | <b>ORION</b>      | PANTALON   | 137 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte  | <b>OURAL</b>      | PANTALON   | 101 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>PARME</b>      | TABLIER    | 121 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>PHOENIX</b>    | TABLIER    | 122 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>PISE</b>       | TABLIER    | 122 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>PORTO</b>      | TABLIER    | 122 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |        | <b>PRAGUE</b>     | TABLIER    | 123 |
| <b>SERVICE</b>     | Homme  | <b>REIMS</b>      | GILET      | 111 |
| <b>CUISINE</b>     | Femme  | <b>RIA</b>        | VESTE      | 91  |
| <b>SERVICE</b>     | Homme  | <b>RIMO</b>       | GILET      | 111 |
| <b>CUISINE</b>     | Femme  | <b>ROSACE</b>     | PANTALON   | 101 |

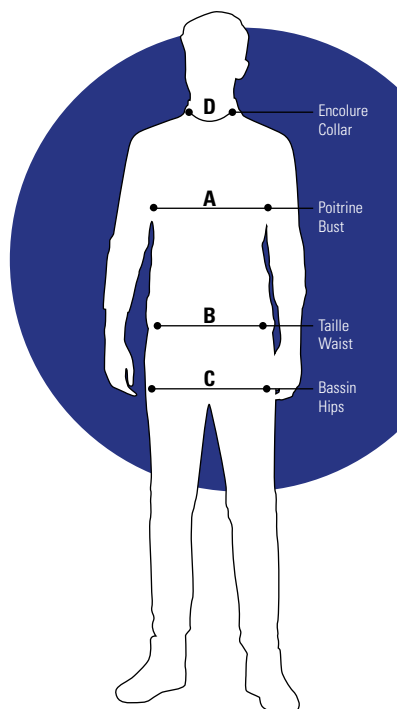
|                    |       |                      |                |     |
|--------------------|-------|----------------------|----------------|-----|
| <b>SERVICE</b>     | Homme | <b>SAN FRANCISCO</b> | VESTE          | 107 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte | <b>SARENAL</b>       | PANTALON       | 102 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>SEYCHELLES</b>    | LAVALIERE      | 131 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte | <b>SIKA</b>          | VESTE          | 91  |
| <b>CHAUSSURES</b>  | Homme | <b>SMART</b>         | CHAUSSURES     | 135 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>SOBO</b>          | TABLIER        | 123 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>SONGE</b>         | TABLIER        | 123 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>SONORA</b>        | ESSUI VERRES   | 129 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>TAHITI</b>        | NCEUD PAPILLON | 131 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte | <b>TAMISE</b>        | VESTE          | 92  |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>TAOSTE</b>        | TORCHON        | 129 |
| <b>SERVICE</b>     | Femme | <b>TERA</b>          | CHEMISIER      | 109 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte | <b>TIMEO</b>         | PANTALON       | 103 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>TWEETY</b>        | TABLIER        | 124 |
| <b>SERVICE</b>     | Femme | <b>UBAS 2</b>        | PANTALON       | 116 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte | <b>ULISSE</b>        | GILET          | 92  |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>ULNA</b>          | CRAVATE        | 131 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte | <b>UMINI</b>         | PANTALON       | 102 |
| <b>CUISINE</b>     | Femme | <b>UNA</b>           | VESTE          | 92  |
| <b>CUISINE</b>     | Femme | <b>UNERA</b>         | VESTE          | 93  |
| <b>SERVICE</b>     | Femme | <b>USSIA</b>         | ROBE           | 112 |
| <b>SERVICE</b>     | Femme | <b>UTICA</b>         | VESTE          | 108 |
| <b>SERVICE</b>     | Homme | <b>UTTI</b>          | PANTALON       | 117 |
| <b>SERVICE</b>     | Femme | <b>UVA</b>           | GILET          | 111 |
| <b>SERVICE</b>     | Homme | <b>UXO</b>           | PANTALON       | 117 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>VALLEY</b>        | CHASUBLE       | 124 |
| <b>CUISINE</b>     | Femme | <b>VALLOIRE</b>      | VESTE          | 93  |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>VAR</b>           | TABLIER        | 125 |
| <b>CUISINE</b>     | Femme | <b>VERVEINE</b>      | VESTE          | 94  |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>VIGNOBLE</b>      | TABLIER        | 125 |
| <b>CUISINE</b>     | Mixte | <b>VINHO</b>         | VESTE          | 94  |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>VINI</b>          | TABLIER        | 125 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>VIRANE</b>        | NAPPE          | 129 |
| <b>ACCESSOIRES</b> |       | <b>VIRY</b>          | SERVIETTE      | 129 |

#### CUISINE - SERVICE ACCESSOIRES-CHAUSSURES

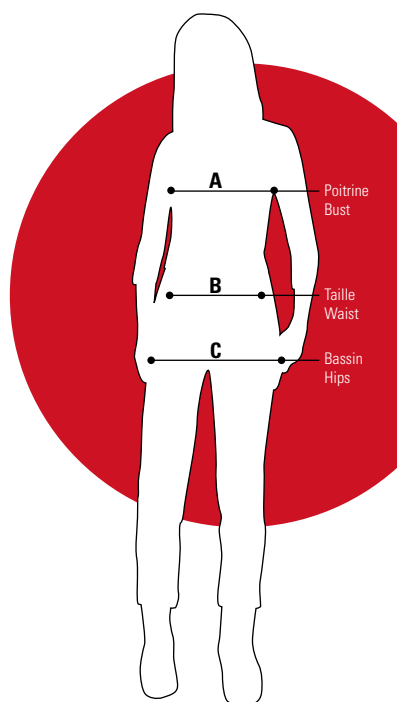
Veste  
Pantalon  
Jupe  
Accessoire  
Veste  
Marinières  
Pantalon  
Chaussures  
Gilet  
Tablier  
Robe  
Blouse  
Blouse médicale  
Masque

#### COOKING - CATERING ACCESSORIES - SHOES

Jackets  
Trousers  
Skirts  
Accessories  
Jackets  
Sailor stripes  
Trousers  
Shoes  
Waistcoats  
Aprons  
Dresses  
Woman top  
Healthcare jacket  
Mask

**PRISE DE MESURES****A** Tour de poitrine à prendre au plus fort (pointes de seins)**B** Tour de taille à prendre au creux de la taille**C** Tour de bassin au plus fort (hauteur du fessier)**D** Tour encolure : à prendre à la base du cou**MEASUREMENT****A** Bust: measure at the widest part of the bust (nipple height)**B** Waist: measure around your natural waistline**C** Hips: measure around the fullest part (buttock height)**D** Collar: measure at the bottom of the neck**MIXTE UNISEX HOMME MAN**

| <b>A (Hauts)<br/>(Tops)</b> |                        |                       | <b>B</b>               |                      | <b>C*</b>              |                        | <b>D (Chemise homme)<br/>(Man's shirt)</b> |                    |
|-----------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|--------------------------------------------|--------------------|
| Points<br>Points            | Tailles<br>Sizes       | Tour poitrine<br>Bust | Tailles<br>Sizes       | Tour taille<br>Waist | Tailles<br>Sizes       | Tour de bassin<br>Hips | Tailles<br>Sizes                           | Encolure<br>Collar |
| -                           | 14 ans years<br>164 cm | 82-85                 | 14 ans years<br>164 cm | 69-71                | 14 ans years<br>164 cm | 86-89                  |                                            |                    |
| -                           | 16 ans years<br>176 cm | 86-91                 | 16 ans years<br>176 cm | 72-75                | 16 ans years<br>176 cm | 90-95                  |                                            |                    |
| 00                          |                        | 70-73                 |                        | 62-65                |                        | 81-84                  |                                            |                    |
| 0                           | 38                     | 74-77                 | 34                     | 66-69                | 34                     | 85-87                  | 36                                         | 35                 |
|                             | 40                     | 78-81                 | 36                     | 70-73                | 36                     | 88-90                  |                                            | 36                 |
| 1                           | 42                     | 82-85                 | 38                     | 74-77                | 38                     | 91-94                  | 38                                         | 37                 |
|                             | 44                     | 86-89                 | 40                     | 78-81                | 40                     | 95-98                  |                                            | 38                 |
| 2                           | 46                     | 90-93                 | 42                     | 82-85                | 42                     | 99-101                 | 40                                         | 39                 |
|                             | 48                     | 94-97                 | 44                     | 86-89                | 44                     | 102-104                |                                            | 40                 |
| 3                           | 50                     | 98-101                | 46                     | 90-93                | 46                     | 105-107                | 42                                         | 41                 |
|                             | 52                     | 102-105               | 48                     | 94-97                | 48                     | 108-110                |                                            | 42                 |
| 4                           | 54                     | 106-109               | 50                     | 98-101               | 50                     | 111-113                | 44                                         | 43                 |
|                             | 56                     | 110-113               | 52                     | 102-105              | 52                     | 114-116                |                                            | 44                 |
| 5                           | 58                     | 114-117               | 54                     | 106-109              | 54                     | 117-119                | 46                                         | 45                 |
|                             | 60                     | 118-121               | 56                     | 110-113              | 56                     | 120-122                |                                            | 46                 |
| 6                           | 62                     | 122-125               | 58                     | 114-117              | 58                     | 123-126                | 48                                         | 47                 |
|                             | 64                     | 126-129               | 60                     | 118-121              | 60                     | 127-129                |                                            | 48                 |
| 7                           | 66                     | 130-133               | 62                     | 122-125              | 62                     | 130-132                | 50                                         | 49                 |
|                             | 68                     | 134-137               | 64                     | 126-129              | 64                     | 133-135                |                                            | 50                 |
| 8                           | 70                     | 138-141               | 66                     | 130-133              | 66                     | 136-138                |                                            |                    |
|                             | 72                     | 142-145               | 68                     | 134-137              | 68                     | 139-141                |                                            |                    |
| 9                           | 74                     | 146-149               | 70                     | 138-141              | 70                     | 142-144                |                                            |                    |
|                             | 76                     | 150-153               | 72                     | 142-145              | 72                     | 145-147                |                                            |                    |
| 10                          | 78                     | 154-157               | 74                     | 146-149              | 74                     | 148-150                |                                            |                    |
|                             | 80                     | 158-161               | 76                     | 150-153              | 76                     | 151-153                |                                            |                    |

**FEMME WOMEN**

| <b>A (Hauts)<br/>(Tops)</b> |                        |                       | <b>B</b>               |                      | <b>C*</b>              |                        |
|-----------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|
| Points<br>Points            | Tailles<br>Sizes       | Tour poitrine<br>Bust | Tailles<br>Sizes       | Tour taille<br>Waist | Tailles<br>Sizes       | Tour de bassin<br>Hips |
| -                           | 14 ans years<br>158 cm | 80-82                 | 14 ans years<br>158 cm | 65-66                | 14 ans years<br>158 cm | 87-89                  |
| -                           | 16 ans years<br>164 cm | 83-85                 | 16 ans years<br>164 cm | 67-68                | 16 ans years<br>164 cm | 90-94                  |
| 00                          |                        | 74-77                 |                        | 56-59                |                        | 80-83                  |
| 0                           | 34                     | 78-81                 | 34                     | 60-63                | 34                     | 84-86                  |
|                             | 36                     | 82-85                 | 36                     | 64-67                | 36                     | 87-92                  |
| 1                           | 38                     | 86-89                 | 38                     | 68-71                | 38                     | 93-94                  |
|                             | 40                     | 90-93                 | 40                     | 72-75                | 40                     | 95-100                 |
| 2                           | 42                     | 94-97                 | 42                     | 76-79                | 42                     | 101-103                |
|                             | 44                     | 98-101                | 44                     | 80-83                | 44                     | 104-108                |
| 3                           | 46                     | 102-105               | 46                     | 84-87                | 46                     | 109-111                |
|                             | 48                     | 106-109               | 48                     | 88-91                | 48                     | 112-116                |
| 4                           | 50                     | 110-113               | 50                     | 92-95                | 50                     | 117-120                |
|                             | 52                     | 114-117               | 52                     | 96-99                | 52                     | 121-124                |
| 5                           | 54                     | 118-121               | 54                     | 100-103              | 54                     | 125-127                |
|                             | 56                     | 122-125               | 56                     | 104-107              | 56                     | 128-131                |
| 6                           | 58                     | 126-129               | 58                     | 108-111              | 58                     | 132-136                |
|                             | 60                     | 130-133               | 60                     | 112-115              | 60                     | 137-139                |
| 7                           | 62                     | 134-137               | 62                     | 116-119              | 62                     | 140-144                |
|                             | 64                     | 138-141               | 64                     | 120-123              | 64                     | 145-147                |
| 8                           | 66                     | 142-145               | 66                     | 124-127              | 66                     | 148-152                |
|                             | 68                     | 146-149               | 68                     | 128-131              | 68                     | 153-155                |
| 9                           | 70                     | 150-153               | 70                     | 132-135              | 70                     | 156-160                |
|                             | 72                     | 154-157               | 72                     | 136-139              | 72                     | 161-163                |
| 10                          | 74                     | 158-161               | 74                     | 140-143              | 74                     | 164-168                |
|                             | 76                     | 162-165               | 76                     | 144-147              | 76                     | 169-171                |



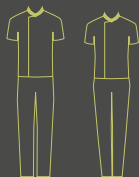
**HORS TAILLE :**  
au-delà de ces mensurations,  
nous consulter pour la  
faisabilité. Toutes les tailles  
sont indiquées en cm.

**SPECIAL SIZE:**  
special sizes on demand.  
All sizes are in cm.

**Mesures mixtes - Unisex sizes**

| Points - Points      | 00 = -1 | 0  | 1 | 2 | 3 | 4  | 5   | 6   |
|----------------------|---------|----|---|---|---|----|-----|-----|
| Taille US - US Sizes | XXS     | XS | S | M | L | XL | 2XL | 3XL |

C\* For elastic waistband trousers, refer to this measurement



## COUPE REGULAR

La coupe droite dite regular est la plus classique et la plus indémodable. Il s'agit d'un tombé droit.

- Sur une veste : avec de l'aisance sur le buste et sans cintrage à la taille.
- Sur un pantalon : jambes droites de haut en bas.

Cette forme regular s'adapte à toutes les morphologies et c'est celle à privilégier si vous avez un ventre rond, ou un bassin très fort. Cette coupe souligne votre silhouette de manière idéale sans serrer et garantit un confort certain

*The straight-cut or regular-fit is the most traditional style but it's also a timeless classic. The drape is straight.*

- For jackets: Comfortable around the bustline and not tucked at the waist
- For trousers: Straight-cut from top to bottom.

*This regular style fits all body types and should be favoured if you have a rounded stomach or pronounced pelvis. This style sets off your silhouette perfectly without squeezing and ensures optimal comfort.*



# COUPE

*The fitted style or slim-fit is the up-to-the-minute look. It hugs the body's natural curves and highlights them superbly.*

- For jackets: Less free-flowing movement and/or more tucked at the waist
- For trousers: Hugs the legs, tight around the thighs and ankles yet does not squeeze or shape.

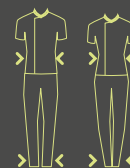
*This style is mainly recommended for slim silhouettes.*

## COUPE SLIM

La coupe ajustée dite slim est la forme du moment. Elle souligne les courbes naturelles du corps en les épousant.

- Sur une veste : moins d'aisance et/ou plus marquée à la taille.
- Sur un pantalon : proche de la jambe, resserrée au niveau des cuisses et des chevilles sans pour autant moulur ni serrer.

Cette coupe est principalement recommandée pour les silhouettes minces.





## Santé & Bien-être

Health & Wellness

### ROBUR, c'est aussi l'univers de la santé et du bien-être

Plus méconnue, mais bien historique, Robur propose également une collection SANTE / BIEN-ÊTRE composée de tuniques, de blouses, de pantalons pour femmes et hommes. La collection actuelle se compose de différentes formes et dans différents coloris. Pour répondre aux exigences de vos métiers, Robur a porté une attention particulière aux moindres détails : qualité des matières, formes droites ou ajustées, emplacement des poches, porte badge, facilité d'entretien, etc. Notre collection est majoritairement élaborée en polyester-coton mais vous trouverez également certaines références en polyester-Tencel®, très légères et agréables à porter.

***N'hésitez pas à demander notre catalogue.***

Less well-known, but still a part of our history, Robur also offers a HEALTH/WELLNESS collection of tunics, coats and trousers for women and men. The current collection offers a variety of cuts and colours. To meet the demands of your business, Robur has paid particular attention to every last detail: quality of materials, straight or fitted cuts, location of pockets, badge-holder, easy care, etc. Our collection is mostly made of polyester-cotton but you will also find some items in polyester-Tencel®, which is very light and comfortable to wear.

***Feel free to request our catalogue.***

FLAVIE



FLAURA



## Agro-alimentaire

Agri-food

### Afin de répondre aux critères des métiers de l'Industrie Alimentaire, Robur a développé il y a quelques années une collection agro-alimentaire.

Cette collection, se compose de vestes, de blouses, de combinaisons, de pantalons ainsi qu'un bourgeron. Vous trouverez ainsi des silhouettes complètes. Une attention particulière a été apportée aux finitions : vous trouverez parmi notre collection, différents cols, cagoules ajustables, bas de manches en bord côte, manches réglables mais également des poches côtés ainsi que des poches poitrine. Quant aux pantalons, ils sont dotés, afin d'apporter un meilleur confort, d'une ceinture élastiquée et de bas de jambes réglables. Disponible sur commande avec un minimum de 25 pièces par modèle.

***N'hésitez pas à demander notre catalogue.***

### In order to meet the demands of Food Industry businesses, Robur developed an agri-food collection a few years ago.

This collection consists of jackets, coats, boiler suits, trousers, a sweater and a smock. We can supply your whole outfit. Special attention has been paid to the finishes: in our collection, you will find jackets with various collars, adjustable hoods, ribbed cuffs and adjustable sleeves, as well as side pockets and chest pockets. As for the trousers, they feature elastic waistbands and adjustable cuffs for improved comfort. Available on request with a minimum order of 25 units.

***Feel free to request our catalogue.***

KRISTAL



KHLORE



AGRAR



# merci !

L'ensemble de la société ROBUR remercie  
The staff of ROBUR would like to thank

|             |           |
|-------------|-----------|
| Alexandra   | Lois      |
| Audrey      | Lola      |
| Bruno       | Lopalanga |
| Carlos      | Mailys    |
| Christophe  | Olivier   |
| Eléonore    | Philippe  |
| Gaëlle      | Priscilla |
| Guillemette | Raphaëlle |
| Julien      | Simon     |
| Juliette    | Sylvester |
| Laura       |           |

les étudiants du Lycée Professionnel Hôtelier François Bise  
École Hôtelière de Bonneville  
86 Rue d'Asnières 74130 Bonneville



pour le temps qu'ils nous ont accordé à la réalisation de notre catalogue 2022.  
For the time they have given us for helping us create our 2022 catalogue.

Nous remercions également la direction des établissements  
We also thank the management of the establishments

BALICINA  
64, avenue Rockefeller 69008 Lyon  
CASABEA  
5, rue de la Monnaie 69002 Lyon  
DADDY POULE  
173, avenue Charles de Gaulle 69160 Tassin-la-Demi-Lune  
LA MAISON  
4, rue Jonas Salk 69007 Lyon  
MANOU  
24, route de Lyon 69530 Brignais  
RN BEER  
100, route de Paris 69260 Charbonnières-les-Bains  
STADE FRANÇAIS PARIS RUGBY  
Stade Jean Bouin 75016 Paris  
THE MAZE  
462, chemin de Champivost 69760 Limonest  
VIGNES ET VINS  
11, cours Franklin Roosevelt 69006 Lyon  
sans oublier MARWAN pour ses magnifiques food-trucks.

Richard, Noël, Nicolas, Léa, Dorothée, Valérie, Yves, Laurent  
pour la réalisation des photographies / For the photo shoot production  
Photo Drone - ©www.laconciergerie.art

Création - Réalisation : UN BRIN DE CAMPAGNE  
[www.unbrindecampagne.fr](http://www.unbrindecampagne.fr)



Système de  
management  
ISO 9001:2015  
[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 9105083715





54, avenue de l'Industrie  
69140 Rilleux-la-Pape  
France

Tél. : +33 (0)4 37 85 08 00  
[contacts@robur.fr](mailto:contacts@robur.fr)



Chemin des Italies 7  
1214 Vernier  
Suisse

Tél. : +41(0)22 788 90 90  
[contact@robursuisse.ch](mailto:contact@robursuisse.ch)

[roburstore.com](http://roburstore.com)

